



## Estadistas realizan esfuerzos para poner fin a la guerra irano-íraquí

### Canciller israelí niega que haya crisis entre él y Begin

JEERAS, 6 (EFE).- El ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Chaysson, desmintió que exista una crisis entre él y Menachem Begin, que le atacó durante la noche del viernes al sábado.

Begin criticó a Chaysson, quien se pronunció por un estado palestino en Gaza y Cisjordania como única solución para el conflicto árabe-israelí y por la OLP "única representante de los palestinos".

Begin, de acuerdo a la intensa fatiga de los últimos días, estuvo hoy en estrecha observación en la clínica de la ministra de Relaciones Exteriores de Israel, Isaac Shamir, aceptó hoy una invitación de su colega Chaysson, y probablemente viajará a París en mayo próximo.

A fines de abril, en la capital de Francia, se reunirá una comisión técnica, presidida por los directores de las cancillerías de París y de Tel Aviv, a fin de considerar asuntos bilaterales, informó radio israelí.

Una prensa local destaca que Francia prometió ayudar a Israel en la Comunidad Económica Europea (CEE), en especial a sus productores agrícolas, cuando ingresó a ese mercado.

Una vez finalizada la visita de Mitterrand y transcurridos los tres días de su estancia, el viernes noche, Begin y su gobierno deberán volver a ocuparse de la evacuación de los extremistas del norte del Sinaí, decididos a resistir al ejército que comienza a desalojarlos, e impedir su devolución a Egipto, dentro de 50 días.

## Se inicia Conferencia Árabe sobre Energía

DOHA, 6 (OPECNA).- Un total de 24 ministros del Petróleo, Energía, Hacienda Estatal y Comercio de países árabes asistirán a la Conferencia Árabe de Energía, de seis días de duración, que se inaugura mañana en Doha.

La conferencia se centrará en la elaboración de un plan común para minimizar el desplazamiento de petróleo en el mundo árabe. Está previsto que un comité de trabajo de la comisión política de fijación de precios que conservaría energía sin impedir el progreso económico y social de la región.

La Organización de Países Arábes Exportadores de Petróleo (OPEP) ya ha dado

una advertencia sobre el excesivo consumo de energía en los países árabes.

La OPEP tomará parte activa en la conferencia, junto a delegaciones de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEC), el Fondo Árabe para el Desarrollo Industrial y Social, la Liga Árabe y la Organización Árabe para el Desarrollo Industrial.

Está previsto que asistan 400 especialistas.

Una discusión detallada de la situación energética, así como las perspectivas de incrementar los recursos de energía en el mundo árabe serán la parte principal de las deliberaciones de la conferencia.

Iran exigió la "retirada de tropas iraquíes de posiciones que ocupan desde el establecimiento de la guerra septiembre de 1980".

También insistió en el pago de reparaciones como precondición para una tregua.

JEDDA, 6 (AP).- Los miembros de un comité de estadistas árabes viajaron a Irán e Irak este viernes, en lo que se anticipa, en lo que se califica como un energético esfuerzo "en gran escala" para poner fin a la guerra entre esos países.

El denominado comité de estadistas árabes, que incluye a los ministros de Relaciones Exteriores de Guinea, Bangladesh y Pakistán; los primeros ministros de Turquía y Jordania; los ministros de Relaciones Exteriores de Gambia y Senegal y el je de la Oficina de la Organización de Libaciones de Palestina.

1926. Primera conversación transatlántica radio-teléfono entre Nueva

### POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo, 7 de marzo, el 66 de 1982. Faltan 290 días para que termine la guerra entre Irán e Irak. Acontecimientos salientes de la fecha:

1974. Fallece Santa Tomás de Aquino en la aldea de Fossanova, Italia.

1939. Los capitanes

Francisco de Cárdenas y Víctor de la Fuente, la ciudad de Huamanga, hoy Ayacucho, el Perú.

1941. Los capitanes ligadas, el coadjutor de la Compañía de Jesús en el convento de la profesión en Madrid, el sacerdote jesuita, literato y teólogo Nicolás Segura.

1942. Asesinato de José Martínez Barrera, Presidente de Guatemala.

1926. Primera conversación transatlántica radio-teléfono entre Nueva

## Hoy en la historia



JUAN XXIII

York y Londres. 1938. La cuchilla hullera del Sargento de la aviación francesa es devuelta a Alemania despedida de que su población votó abrumadoramente en favor de la independencia en el referéndum supervisado por la Liga de Naciones.

1947. Se inicia en Paraguay una guerra civil que duró hasta septiembre del mismo año, con el intento fallido de derribar al régimen del general Hipólito Yrigoyen.

1963. El Papa Juan XXIII

recibe por primera vez un premio Nobel (el de Física).

Alexander Astrachan, editor de Investa y hermano de Nikita Krushchev.

1940. Aventura de LA FIECHA.

Mauricio Ravael, compositor francés, 1875-1937.

PENSAMIENTO DEL DÍA.

1942. Se publica la primera edición de la revista "Pensamientos más

adictos a la filosofía de Percy Shelley, poeta inglés 1792-1822.

## Mitterrand asegura que establece nuevo clima de diálogo con Israel

### JERUSALEN, 6 (EFE).- El

Presidente francés, François Mitterrand, terminó tres días de visita oficial a Israel, en la cual ha puesto de manifiesto las diferencias de criterio sobre el proceso de paz en Oriente Próximo.

Antes de partir de Israel, el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del pueblo palestino a crear su propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá nunca que ese hecho hortendo se convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

de los palestinos que el estado judío debe devolver a sus antiguos dueños.

Agreev, en su opinión, el presidente francés y el OLP deben reconocer la existencia del estado de Israel.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Refiriéndose a la OLP, el

presidente francés ha dicho que

no puede esperar ser apoyado

por Israel mientras subsista en

los Fuerzas Armadas Fijianas.

El presidente francés ha dicho que su adopción de una postura favorable a la OLP, que el presidente francés ha dicho que las conversaciones entre los dirigentes israelíes han servido para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima

puede beneficiar al proceso de paz en Oriente Próximo.

Mientras que Mitterrand

difendió la tesis del derecho del

pueblo palestino a crear su

propio estado, Menachem Begin, dijo que su país no permitirá

que ese hecho hortendo se

convierta en una amenaza.

Antes de partir de Israel, el

presidente francés ha dicho que

las conversaciones entre los

dirigentes israelíes han servido

para establecer un nuevo clima de diálogo entre Francia e Israel y ha añadido que este clima



## Sorpresa reestructuración del mando militar en Panamá

PANAMA. 6 (EFE).- El comandante en jefe de la Guardia Nacional, Panamá, y otros altos oficiales fueron jubilados esta semana, y todo el mando castrense reestructurado en una acción sorpresiva que el gobierno presentó como institucional, pero que la oposición tilda de "golpe militar".

El mando de la Guardia Panameña, único cuerpo armado del país y pilar básico del

régimen torrijista vigente, amaneció acuartelado. La prensa fue citada al Palacio de Los Pinos, sede del presidente y el cuerpo diplomático de la Cancillería, para conocer "anuncios importantes".

Los secretos militares y las convocatorias dieron una gran marejada de rumores en todo Panamá, refiriéndose el más insinuante a la posibilidad de un golpe de Estado.

### El Papa Juan Pablo II fue invitado a visitar Venezuela

CIUDAD DEL VATICANO. 6 (EFE).- El canciller de Venezuela, José Alberto Zárate Velasco, entregó hoy a su homólogo el Papa Juan Pablo II, en el Vaticano, un mensaje del presidente Luis Herrera Campins, invitándole a visitar Venezuela.

El mensaje, según manifestó el propio canciller a la agencia "EFE", poco después de la audiencia papal, se refiere al "grado de apoyo del pueblo venezolano en que el Santo Padre pueda realizar su visita, en un futuro próximo, a nuestro país".

En ese sentido, el canciller de Relaciones Exteriores, el presidente del Tribunal Campins ha reiterado en su mensaje la confianza que existe entre Venezuela y Venezuela, tras la invitación dirigida al pontífice.

El Papa manifestó su disposición a realizar esa visita a Venezuela, si bien no se concretó aún fecha alguna al respecto. Seis fuentes venezolanas bien informadas, el viernes del pontificado, Venezuela, en el mes de enero del año 1983, ya que el programa de este año es, ya muy probable, Portugal, Gran Bretaña, Ginebra (Suiza), Polonia y España, después de Venezuela.

La estancia en Venezuela es de una hora y media, pero se prolongaría una hora más, debido al interés que han suscitado en sus altos interlocutores sus informes sobre temas latinoamericanos.

### Estudiante nicaragüense se asiló en embajada mexicana

MEXICO. 6 (AP).- Un nicaragüense que se considera un activista del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional, que busca asilo en la nación centroamericana.

El director de la policía salvadoreña, general López Núñez, dijo a los periodistas que un hombre que agarró al nicaragüense y lo llevó a la embajada la noche de ayer, era un agente secreto.

Los funcionarios salvadoreños indicaron que se trataba de un activista del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional, que busca asilo en la nación centroamericana.

El presidente del partido liberal, también, director Armando Escalona, declaró que

"habrá que esperar si algunos días más se da a conocer si el manifiesto queda en la Presidencia de la República o vuelve a la Guardia Nacional".

Alexander Haig cuando dijo que un soldado nicaragüense había sido capturado en El Salvador.

La declaracione del general dijo que Ligiamis Anaxis Gutiérrez Espinoza, un estudiante de 18 años de la Universidad de León en Monterrey, cayó a la noche en el aeropuerto de Monterrey, con el nombre de Omar Torrijos, en un accidente de aviación el 31 de julio de 1981.

### TÉCNICO ELECTRÓNICO

Para desempeñarse en la ciudad de Sucre. Características del ofrecimiento:

- Tener conocimientos de mantenimiento de máquinas sujetas a un contrato.

- Tener conocimientos de electricidad y electrónica.

- Tener teléfono y preferentemente un taller.

Enviar currículum vitae y fotografía acostumbrada a:

Castilla 6192  
La Paz - Bolivia



### DR. LUIS POZO TRIGO Otorrinolaringólogo

De regreso de Estados Unidos (Los Angeles, California). Atiende normalmente en su nuevo consultorio ubicado en edificio Hernández 7°, piso, oficina 703. Plaza Venezuela. Teléfono 335497. Domicilio 793617 consultas 9.30 a 12.

### DR. JOSE SOTOMAYOR Médico-urólogo

Especializado en Alemania. Atiende enfermedades de los riñones, vejiga, próstata y venéreas. Consultas: 15 a 19. Tel. 353762. Domicilio 790297. Man Spricht Deutsch

### DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES Médico Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 a 5 (1 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfonos 322195 y 784992.

### DR. SILVANO ROMERO RODRIGO Especialización U. de Chile CIRUGÍA PLÁSTICA - MAXILOFACIAL

Plastia: nariz, orejas, mamas, dermolipectomias. Labio leporino. Heridas, fracturas en cara. Tumores: cara, cuello. Quemaduras. Consultorio Edificio Libertad. Oficina 706. Horario: 18 a 20. Teléfono 352828.

### DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA Cirujano Uroólogo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363963. Dom. 784520.

### CENTRO CARDIO - RESPIRATORIO

Médicos especializados en: Japón, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.

### APARATOS MODERNOS PARA DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO

Servicio de Electrocardiografía simple y continuo de 24 horas. Ecocardiografía. Broncoscopia (función pulmonar). Nebulización ultrásónica. Gasometría arterial (24 horas). Fisiología respiratoria.

Flebita. Reumática. Hipertensión Arterial. Enfermedad de Chagas. Enfermedades Coronarias. Cardiología. Endocrinología. Implante y control Electrónico de Marcapasos.

PULMONES: Bronquitis. Tórax. Fumadores. Asma Bronquial. Enfisema. Cancer. Pulmonar. Tuberculosis.

VASCULARES: Ulceras. Varicosas. Tromboflebitis. Arterias. Endocrinología. Circulatoria. Diagnóstico Angiográfico y Tratamiento. Quirúrgico de Enfermedades Venosas y Arteriales.

PARA LA ALTAURA: Poligoniología. Edema Pulmonar de la Altura. Sorejosa. Chequeo cardíopulmonar y evaluación preparatoria.

Adultos y niños Edificio Herrmann 7°, piso Teléfono 350497 Horas 14 a 20.

Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Agencia directa de fábrica

• Stock completo para todo vehículo

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

• Servicio para distribuirse en el interior. Casilla 1384

## Celebran solidaridad de Iglesia española con la de Latinoamérica

BRID, 6 (EFE).- Con el fin de concientizar a los católicos españoles sobre el uso del uso de solidaridad con las iglesias de Latinoamérica, se celebra mañana España el "Día de América".

Durante la jornada, que este año tiene como tema central la "solidaridad eclesiástica", se celebra una reunión para aquellas iglesias y se recuerda el esfuerzo de evangelización misionera que supone la relación entre las iglesias de las religiosas y sacerdotes españoles y las de las religiosas y sacerdotes españoles.

En la actualidad, según las últimas estadísticas de la "Confederación Española de Religiosos" (CONFER), trabajan en América Latina 10.549 religiosas, de las cuales 10.549 pertenecen a congregaciones femeninas y 7.088 a masculinas.

## Costa Rica considera inaceptables condiciones financieras del FMI

SAN JOSE, 6 (AP).- El presidente Rodrigo Carazo dijo que el gobierno considera que son inaceptables las condiciones que fija el Fondo Monetario Internacional para la asistencia financiera a Costa Rica, y que no hay tiempo para forzar un cambio de tales requisitos.

En una declaración entregada a la prensa el mandatario señala: "Es inacep-

table que el fondo se oponga a cualquier ayuda a los empresarios de este país, negándoles el crédito a nuestros bancos que ellos necesitan para su producción".

Agregó que "es inaceptable que el FMI impone a Costa Rica condiciones que impiden radicalmente ayudar en el diferencial cambiario".

## Sandinistas no piden ayuda de EE.UU. sino respeto a soberanía de Nicaragua

MANAGUA, 6 (EFE).- Los sandinistas aseguran que su gobierno no pide asistencia económica a Estados Unidos, pero si respeto a la soberanía de Nicaragua.

Así lo estableció el ministro nicaragüense de Desarrollo Agrícola, comandante Jaime Wheeler, en una conferencia que dictó en la Asociación de Estudios Latinoamericanos, en la capital estadounidense.

Wheeler, miembro del directorio del Frente Sandinista de Liberación Nacional, señaló que Nicaragua tiene derecho de demandar a Estados Unidos respeto a los intereses nacionales que la proyecta aquí. Si así fuera, "hubiera salido del aeropuerto la delegación de Estados Unidos".

Con su presencia en Estados Unidos, Wheeler dijo que pretende introducir elementos de

"sentido y madurez" en determinados sectores de la economía, entre los cuales, tal vez como la Iglesia, la prensa, el congreso y los gremios, frente a la "peligrosa subjetividad" de la intervención norteamericana.

Wheeler considera una obligación del gobierno de Managua hacer presencia en los Estados Unidos, para explicar la verdadera situación en torno a las revoluciones de los últimos años y formular un llamamiento al pueblo norteamericano para que evite la catástrofe en Centroamérica.

CARACAS, 6 (EFE).- La lucha interna en el partido socialcristiano COPEI, que gobierna Venezuela, se analizará con la dimisión del Ministro del Interior, Andrés Montesdeoca, para disputarle al ex vicepresidente Caldera la candidatura presidencial de ese organismo.

Montesdeoca, cuya dimisión como secretario socialcristiano estaba prevista, anunció en un acto homenaje que hará efectiva su separación del gobierno el próximo 15 de marzo, cuando asuma la candidatura a la Presidencia de la República en las elecciones de 1983.

Si embargo, el objetivo planteado no es fácil y en tal sentido, el ministro deberá enfrentarse al expresidente Rafael Caldera, quien aspira a ser elegido, por segunda vez, para la jefatura del Estado.

La lucha abierta entre Caldera y Montesdeoca hace prever una mayor agudización de las pugnas internas que pueden resaltar el carácter maltratado y sectario del partido. Caldera, quien gobernó durante el período 1968-73, está

denominado "Herrero Pabellón".

Montesdeoca, por su parte,

apela a una táctica distinta y se erige en el "subversivo del presidente Herrera Campíns", quien

será a su vez, su máximo apoyo

junto con el de los diputados

del Partido Socialcristiano Pedro Pablo Aguirre.

El ex presidente, según los

analistas políticos, no quiere ser

co-responsable de la actual

situación que atrae la atención

de los medios de comunicación

internacionales.

Montesdeoca, por su parte,

apela a la canibalización de Montesdeoca, todos los

recursos del gobierno,

incluidas las que el

asesoramiento en la figura del fundador de COPEI y en el control

que ejerce de la maquinaria

partidista.

CONFERENCIA DE PRENSA. Washington, 6 (AP).- Un funcionario nicaragüense, encargado de la costa atlántica, Humberto Campbell, se subió en un mapa los movimientos de la tribu Misquito de su país, durante una conferencia de prensa. Su gobierno desmintió, con pruebas, una presunta matanza de indígenas misquitos en Nicaragua, atribuida a sandinistas (EFE/foto AP).

## Crisis petrolera y denuncias de corrupción en Venezuela

CARACAS, 6 (EFE).- Anuncios de austeridad gubernamental, gestos patrióticos demócraticos y denuncias de corrupciones serpientes, se producen estos días en una Venezuela insatisfecha con la alta de los precios del petróleo.

En una reunión extraordinaria, el gabinete socialdemócrata decidió ayer de anunciar reducciones al presupuesto general del estado vigente, por valor de 6.500 millones de bolívares (más de 1.500 millones de dólares).

El subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Latinoamericanos, Thomas Enders, visitó Caracas para analizar entre otros temas, la crisis petrolera con el gobierno y la oposición.

El autor Jaime Lusinchi, aspirante a la presidencia de la república por los socialdemócratas, ha ofrecido apoyo al gobierno en este concurso "populista". Venezuela está en encima de cualquier otra consideración".

Perdió el Presidente Luis Herrera Campíns, demócrata cristiano,

ha reiterado que no habrá

aumento en el precio de la gasolina en el mercado nacional, que es la más barata en el mundo, con un costo de producción inferior al costo de producción.

En resumen, es evidente la presión que impone a los niveles en un país que vive básicamente del petróleo, que padece exportar alimentos, importa "petróleo" en frase famosa del polígrafo y ex político Arturo Uslar Pietri.

En este contexto se producen denuncias sobre corrupciones insólitas, como el del vicepresidente "El Mundo" asomó a los diputados del Estado Miranda que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

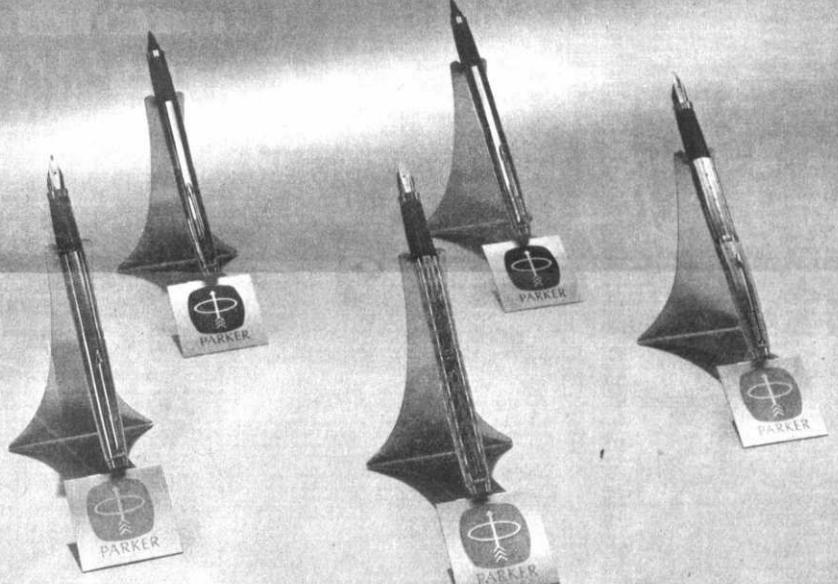
La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

La denuncia dice, aparte de dar nombres de los encartados, que las directivas nacionales de la OPEP, como el diputado del Estado Miranda, que se han "autovinculado" con una pensión vitalicia de 10.000 bolívares mensuales (más de 2.300 dólares).

THE PARKER PEN COMPANY JANESVILLE, WISCONSIN

TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS DE BOLIVIA HABER NOMBRADO COMO SUS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS Y UNICOS DISTRIBUIDORES E IMPORTADORES AUTORIZADOS PARA BOLIVIA DE SUS AFAMADOS PRODUCTOS A LA PRESTIGIOSA EMPRESA

P PARKELAN & CIA. SRL.



P PARKELAN & CIA. SRL.

AGRADECE LA CONFIANZA DEPOSITADA EN NUESTRA EMPRESA Y SE COMPLACE EN COMUNICAR AL COMERCIO BOLIVIANO QUE CUENTA EN STOCK TODA LA LINEA DE LOS AFAMADOS PRODUCTOS

PARKER

VENTAS Calle Colón N° 330 Edificio "COLON" 6° Piso Oficina N° 603 Casilla N° 2751 Teléfono N° 370394 LA PAZ - BOLIVIA AGENTES EN TODO EL PAIS

**COMUNICADO**  
**ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS**  
**(AADAA)**

Los señores clientes de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA), que figuran en la presente nómina, deberán apersonarse a

nuestra División de Cobranzas, segundo piso de las oficinas centrales de AADAA, plaza Alonso de Mendoza esquina Bozo, hasta el día viernes 26 del presente

mes, con objeto de normalizar sus obligaciones dientes. Vencido ese plazo se procederá a la suspensión de nuestros servicios y al cobro coactivo de ley.

La Paz, marzo 7 de 1982  
RELACIONES PUBLICAS

**PLANILLAS PENDIENTES DE PAGO AL 31 DE ENERO DE 1982**

Nº	MATRIZ PLA. DESP.	CONSIGNATARIO	IMPORTE SUPER- INTEN- SUS.	GEST.
0084	2-7	AARON FERER Y SONS	664.96	ARICA
0082	1-9	AARON FERER Y SONS CO.	943.39	ARICA
0083	1-9	AARON FERER Y SONS CO.	1.77.71	ARICA
0164		ABASIC	513.60	ARICA
0046	152-3	AEROMAR	23.55	ARICA
0044	250-5	AEROMAR LTDA	34.11	ANTOFAGASTA
0433		AEROMAR/LIBERADAJA ALEMANA	202.50	ARICA
9973	8878-6	AG. INTERNACIONAL LTDA.	33.10	ARICA
0498	4283	AG. ULTRAMAR	17.73	ARICA
0428	332-2	AGENCIAS GENERALES	221.33	ARICA
0592	4354-1	AGUNSA	17.73	ARICA
0207		AGUSTIN SAavedra WEISE	59.35	ARICA
0206	1323-7	ALEJANDRO GONZALEZ O.	95.26	ARICA
0394	4347-1	ALMAGRO SOC LTD.	1.18	ARICA
0153	948-3	ALEX ROEMER	1.32.44	ARICA
0208	414-1	ALKÉ Y CIA	1.32.44	ARICA
0493	414-9	ALMANZORES LIBERTY	50.50	ARICA
0525	388-6	ALMAGRO ALFARICO	20.20	ARICA
0064	4843-7	ANA MARIA ALMESTEGUI	161.05	ARICA
0043	2539-9	ANGELICA CARRERA ARTEAGA FED. GANAD. DEL BENI	143.50	ARICA
0034	600-9	ANTONIO ALVAREZ	76.25	ANTOFAGASTA
0043	1362-1	ARMANDO S. A.	17.42	ANTOFAGASTA
0072	6981-4	ARTES INDUSTRIALES	11.40	ANTOFAGASTA
0072	1375-2	ASFA LTDA.	25.83	ARICA
0057	343-3	ASOCIACION CONSTRUCTORA S.R.L.	300.62	ARICA
0476	986-2	AVELINO RIVERO PARADA	1.18.20	ARICA
0027	4962-9	BANCO BOLIVIANO AMERICANO	45.65	ARICA
0027	4963-0	BAYER-FANACOL	7.68.50	ARICA
0027	4963-1	BAYER-FANACOL LTDA.	23.33	ARICA
0679	5985-1	BAYER BOLIVIANA	23.70	ANTOFAGASTA
03674	481-8	BAYER BOLIVIANA QUILLA	18.20	ANTOFAGASTA
0341	1362-1	BAYER BOLIVIANA S.A.	20.60	ARICA
0043	1361-7	BAYER BOLIVIANA S.A.	17.73	ANTOFAGASTA
1067	9545-1	BAZAR ESPINOZA	26.20	ARICA
0748	2084-2	BCO. BOLIVIANO AMERICANO	143.20	ARICA
0043	1362-9	BCO. DE LA PAZ	563.80	ARICA
0091	1728	BOGOTANACIONAL	156.30	ARICA
0641	1954-3	BOGOTANACIONAL	19.30	ANTOFAGASTA
0316	1609-4	BOCO. HIPOTECARIO NACIONAL	21.70	ANTOFAGASTA
0027	4963-0	BOCO. INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI	21.70	ANTOFAGASTA
0027	4963-1	BERTH-THOMAS	32.37	ANTOFAGASTA
0396	3996-3	BERTHOLD & WILHELM HERMANNSHOEHRE	97.10	ARICA
0220	81-7	BOLIVIAN MOVERS/BAINER WOLFF	7.24	ARICA
0566	374-9	BOLIVIAN OIL SERVICES LTD.	42.70	ARICA
0645	3345-7	BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL	220.49	ARICA
0043	1016-6	CHIO	21.72	ANTOFAGASTA
0007	4105-3	CAP. CARLOS ROLDAN F.	75.25	MOLLENDO
0004	4842-2	CAP. GONZALO ARANDO C.	71.40	MOLLENDO
00147	511-8	CAP. OSCAR RANULFO ASTURIZAGA	88.00	MOLLENDO
0579	3270-1	CARLOS GRANIER SPIRULA	23.80	ARICA
0529	520-5	CARLOS GRANIER SPIRULA	23.80	ARICA
0043	3606-4	CARTELERA DE IDIOMAS	35.20	ARICA
0511	2180-6	CARTERAS Y BOLSOS MOLIN CORDOVA	20.00	ARICA
0240	846-2	CASA MAX EDELMAN	25.10	ARICA
0293	2657-3	CASA RANAS	67.18	ARICA
0038	1352-2	CIA MISTERIA KELULAN	46.32	ANTOFAGASTA
0027	497-9	CIA. MISTERIA KELULAN LTD.	17.40	ANTOFAGASTA
05307	5217-5	CIA. BOLIVIANA DE ALIMENTOS LACTEOS	34.83	ARICA
0038	210-1	CIBA GEIGY BICIMAR LTDA.	22.73	ANTOFAGASTA
0529	521-5	CINE LIBERTAD	53.23	ARICA
0004	4418-1	CINEMA TEATRO ANGULO SANTILLAN	7.68.50	ANTOFAGASTA
1031	9153-7	COANSA	46.10	MOLLENDO
0699	1146-4	COANSA	29.62	ARICA
0004	4418-4	COBANSA	336.75	ARICA
0730	5660-6	COM. LTD.	14.20	ARICA
0991	3144-2	COMBOGEL LTDA.	30.23	ARICA
0196	9776-4	COMBOGEL LTDA.	23.90	ARICA
0043	1362-4	COMBOGEL-BURGOS MUEBLES	231.00	ARICA
0016	2208-6	COMPANIA COMERCIAL INDUSTRIAL BOLIVIANA	82.66	ANTOFAGASTA
0092	4430-0	CONFERENCIA EPISCOPAL DEPTO. ACC. SOCIAL	71.12	MOLLENDO
00120	1065-5	CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR	14.20	ARICA
0489	4102-5	CONSULADO GENERAL DE CHILE/MIN. RR.EE	14.20	ARICA
04509	4104-1	CONSULADO GENERAL DE CHILE/MIN. RR.EE	14.20	ARICA
10101	9148-1	CONTINENTAL A.	26.78	ARICA
0043	1490-1	CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA	28.66	ANTOFAGASTA
00701	9213-4	CRESPI & CRESPI Y CIA.	18.20	ANTOFAGASTA
02173	145-6	DANCHURCHAD	169.20	ARICA
0628	9259-2	DELPA	32.45	ARICA
0628	9259-3	DOKYLANDIA	105.00	ARICA
0038	2108-6	DISTRIBUIDORA S.L.	76.80	ARICA
00318	13-1	DOMINGO LINALE	53.34	ANTOFAGASTA
00319	13-2	DOMINGO LINALE	99.99	ANTOFAGASTA
00319	13-3	DOMINGO LINALE	512.76	ANTOFAGASTA
00319	13-4	DOMINGO LINALE	2.98.00	ANTOFAGASTA
00507	984-5	DOMINGO LINALE	2.762.60	ARICA
00506	10-5	DOMINGO LINALE	49.65	ARICA
00506	10-6	DR. ERIK SVENSSON	180.36	ANTOFAGASTA
02341	2307-1	DR. ERIK SVENSSON/UNESCO	11.75	ANTOFAGASTA
02341	306-4	EDUARDO VELASQUEZ	216.80	ANTOFAGASTA
02341	306-5	EM CARABALO BLANCO S.A.	19.00	ANTOFAGASTA
0352	2198-9	EMUSA	111.07	ANTOFAGASTA
0352	2209-8	EMUSA	24.70	ANTOFAGASTA
0043	13-5	EDUARDO MORENO	15.75	MOLLENDO
0043	226-7	EDGAR MORENO	24.63	ARICA
0564	3696-1	EDIFICIO BRASILIA	148.36	ARICA
0094	1919-1	EDIT. DIFUSORA LATINOAMERICANA. C. JEROS	111.42	ARICA
0370	271-2	EDUARDO CASTRO	13.40	ARICA
0963	982-1	EDUARDO QUIROGA	25.60	ARICA
10755	5660-8	EDUARDO VELASQUEZ	44.60	ARICA
06207	203-3	EL GATO BLANCO S.P. PAPADANNU	257.01	ARICA
0298	68-1	EL GATO BLANCO LTDA.	15.85	ARICA
0628	68-2	ELKO BOLIVIA LTDA.	25.40	ARICA
00141	226-7	ELVA VI DE DABUD	101.45	ARICA
0043	177-5	EMBAGUA	23.90	ARICA
0433		EMBAJADA ALEMANIA	25.20	ARICA
0021	952-1	EMBAJADA DE FRANCIA	35.74	MOLLENDO
0043	4354-1	EMBAJADA DE ISRAEL	29.85	ARICA
0077	9016-5	EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE COREA	263.01	ARICA
0413	9986-5	EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE CHINA	34.25	ARICA
0414	9986-4	EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE CHINA	71.05	ARICA
0414	9986-3	EMBASSY OF CHINA	1.25.05	ARICA
0143	132-2	EMPOBOL	15.20	ANTOFAGASTA
0262	131-8	EMPRESA CONSTRUCTORA MACO	40.74	ANTOFAGASTA
0038	3654-7	EMPRESA IMPORTADORA DE PRECISION LTDA.	20.03	ARICA
04740	1632-2	EMPRESA MINERA ROCKET MANUF. ALCODON	19.84	ANTOFAGASTA
0190	1900-3	EMPRESA MINERA ATORMA LTDA.	2.25.08	ANTOFAGASTA
0097	150-2	EMPRESA MINERA BERNAL HERMANOS	705.99	ANTOFAGASTA
00672	53-1	EMPRESA MINERA EMBAL	1.38.30	ANTOFAGASTA
00689	598-3	EMPRESA MINERA UNIFICADA	19.55	ANTOFAGASTA
0003	546-1	EMPRESA MINERA UNIFICADA	26.58	ANTOFAGASTA
0003	546-2	EMPRESA MINERA UNIFICADA	17.45	ANTOFAGASTA
00686	388-3	EMPRESA MINERA UNIFICADA	15.00	ANTOFAGASTA
00622	372-2	EMPRESA MINERA UNIFICADA	362.74	ANTOFAGASTA
00796	488-0	EMPRESA MINERA UNIFICADA S.A.	15.00	ANTOFAGASTA
00624	388-3	EMPRESA MINERA UNIFICADA S.A.	19.00	ANTOFAGASTA
00624	384-1	EMPRESA MINERA UNIFICADA S.A.	21.72	ANTOFAGASTA
04411	4136-0	ENRIQUE SANCHEZ CASTRILLO	465.12	ANTOFAGASTA
00875	302-7	ENRIQUE Y MONTERO	129.01	ARICA
0002		EVEREST	40.65	ARICA
0075	1687-9	EXPRINTER LITVANS	27.35	ANTOFAGASTA
00281	207-2	FABIMEX	26.05	ARICA
09263	8660-4	FABRICAN CANAN	19.45	ARICA
09263	8660-5	FABRICAN CANAN	27.95	ARICA
09263	8658-4	FABRICAN CANAN	27.95	ARICA
09263	8659-3	FABRICAN CANAN	26.78	ARICA
00263	8659-4	FABRICAN CANAN	23.98	ARICA
00263	8659-5	FABRICAN CANAN	41.85	ARICA
00263	5797-5	FAMETLTDA	179.00	ARICA
04023	3411-8	FAUSTINO TORICO/AUTOMOVILES TREBOL	172.73	ARICA
04024	3412-6	FAUSTINO TORICO/AUTOMOVILES TREBOL	1.23.05	ANTOFAGASTA
00263	8659-6	FCO. DE LA PLATA ALAHAMBRA	2.44.00	ARICA
09263	9458-2	FEMERTEX	2.44.00	ARICA
00616	1608-0	FERIA INTERNACIONAL DE LOS ANDES	272.06	ARICA
0261	2261-0	FERIA INTERNACIONAL DE LOS ANDES	158.02	ARICA
04966	7496-9	FERIA INTERNACIONAL DE LOS ANDES	144.88	ARICA
05983		FERRETERIA DEL SUR	214.60	ARICA
06025	5411-8	FORETS S.A.	547.56	ARICA
01316	15-9	FRANCISCO BLANCO C.	30.79	ANTOFAGASTA
00137	9756-8	FUNDACION SAN GABRIEL	97.56	ARICA
00137	9756-9	GLORIA DEL AIRE/ DAGMAR SCHINNERLING	125.75	ARICA
00537	5417-7	GONZALO BARBIERI	72.50	ARICA
07181	6487-7	GONZALO BARBIERI	78.96	ARICA
04740	338-5	GONZALO CARRERA MERCADO	66.28	ARICA
01121	3112-1	GRACE Y CIA CHILE S.A.	40.98	ANTOFAGASTA
01513	1757-4	GRACIELA GUERRA DE ALDEN	35.57	ARICA
00966	618-1	GROVES Y SONS CONS. COMPANY	29.313.76	ANTOFAGASTA
07423	7194-3	GUILLEN	13.25	ARICA
04771	3094-5	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	21.99	ANTOFAGASTA
04771	3115-1	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	141.22	ARICA
04772	3094-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	141.22	ARICA
04772	3096-1	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	141.22	ARICA
04772	3110-3	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	143.22	ARICA

143,22	ARICA	80
143,22	ARICA	80
74,50	ARICA	80
143,22	ARICA	80
143,22	ARICA	80
2,499,71	ARICA	80

## **PLANILLAS PENDIENTES DE PAGO AL 31 DE ENERO DE 1982**

Nº PLA Nº MATTRIZ	DESCP.	CONSIGNATARIA	IMPORTE \$US	SUPER INTEN.	GEST.
06262 3106-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
03761 3096-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	1,606.31 ARICA	80		
03761 3095-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
03761 3094-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
03400 3095-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	81.43 ARICA	80		
03993 3096-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
03761 3097-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
03425 3095-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	1,606.31 ARICA	80		
03762 3098-9	GUNDLACH S.A./CENTRAL UNICA COLECTIVEROS	2,499.71 ARICA	80		
01313 1867-9	H. LUNDELL DE BOLIVIA LTDA.	461.11 ARICA	80		
01313 1868-9	H. LUNDELL DE BOLIVIA LTDA.	227.05 ANT OF AGASTA	80		
01706 357-1	HANSA LTDA.	402.65 ANT OF AGASTA	80		
01904 201-1	HANSA LTDA.	44.56 ANT OF AGASTA	80		
00687 7287-7	HANSA LTDA.	37.29 ANT OF AGASTA	80		
00687 7288-7	HANSA LTDA.	23.30 ARICA	80		
01521 9499-9	HARVEY Y COMPANY	23.60 ARICA	80		
00437 310-7	HECTOR JALDES	23.44 ARICA	81		
08122 8005-5	HEIKE ARICHA	33.12 ARICA	81		
00687 7289-9	HEINRICH REYER NN.UU	20.03 ARICA	79		
06159 6663-7	HEINRICH LUDWIG DE BOLIVIA	202.02 ARICA	81		
01703 389-1	HEINRICH LUDWIG DE BOLIVIA	231.09 ANT OF AGASTA	80		
02327 156-6	HEILANDERIA BOLIVIANA IBSA S.A.	60.10 ARICA	80		
00687 7290-2	HEILANDERIA BOLIVIANA IBSA S.A.	60.07 ANT OF AGASTA	80		
00948 519-3	HOECHST BOLIVIANA/QUITTESA	31.38 ARICA	80		
01935 4475-0	HOTELERA NACIONAL	28.08 ARICA	79		
07983 6290-1	HOWSON LTD.	46.90 ARICA	81		
01710 9622-9	HUANG CHENG SING	19.30 ARICA	81		
02020 2640-9	HUGO LEOPOLDO JAUREGUI VARGAS	79.63 ARICA	81		
09877 843-1	HUGO LEOPOLDO JAUREGUI VARGAS	42.75 ARICA	81		
01818 10076-5	HUGO MALDONADO LLAMADO AV. AMERICAS N°. 216	33.56 ARICA	81		
00447 9963-7	HUGO MALLADA EDERA	77.71 ANT OF AGASTA	80		
00446 9862-1	INDUSA	136.09 ARICA	82		
00446 9862-1	INDUSA	84.04 ARICA	82		
00446 9862-1	INDUSA	62.11 ARICA	79		
02990 2608-5	IMBOLISUR LTDA.	20.03 ARICA	80		
01200 67-5	IMBOLISUR LTDA.	24.05 ARICA	79		
01200 67-5	IMBOLISUR LTDA.	15.00 ARICA	79		
09233 8858-2	IMPORT EXPORT LUCKY LADY	562.10 ARICA	81		
04242 2015-5	IMPORADORA ALEMANA	22.45 ANT OF AGASTA	80		
01200 67-5	INDUSTRIAS LIND	10.00 ARICA	80		
10106 9283-5	INDUSTRIAS UNIDAS LIND	63.15 ARICA	78		
01133 774-2	INDUSTRIAS UNIDAS LTDA.	23.00 ARICA	81		
01133 774-2	INDUSTRIAS UNIDAS VARIAS S.A.	92.01 ARICA	81		
01450 3668-7	INDUMAR	34.05 ARICA	80		
00398 361-1	INFABOL LTD.	24.29 ANT OF AGASTA	81		
00119 131-5	INTERNAZIONAL MACHINERY CO.	9.24 ANT OF AGASTA	81		
01133 118-6	INTERNAZIONAL PLASTIC	35.00 ARICA	80		
03995 1953-4	INTERNATIONAL MACHINERY CO. BOLIVIA	73.35 ANT OF AGASTA	80		
01814 3940-5	IREX LTD.	42.35 ARICA	78		
00240 3630-5	IRIBARREN SALVATIERRA CORONADO	53.10 ARICA	81		
00009 7156-1	JAIIME ARANIBAR	138.68 ARICA	80		
02588 218-6	JAIIME CLAUDIO MARTINEZ	80.10 ARICA	79		
00447 97-7	JAIIME CLAUDIO MARTINEZ USA	1,265.00 ARICA	79		
01760 4686-6	JAVIER ALVAREZ	79.90 ARICA	81		
05436 495-3	JAVIER VASQUEZ	20.10 ARICA	81		
00687 7293-8	JIMEXPORT CDB	15.27 ANT OF AGASTA	78		
04436 4612-4	JOSÉ ANTONIO ZELAYAS	164.30 ARICA	81		
00446 5046-6	JOSÉ ANTONIO ZELAYAS	145.11 ARICA	81		
00133 6003-5	JOSÉ PEDRO MENACHO	30.00 ARICA	80		
01686 9608-7	JUAN CARLOS POMIER	173.38 ARICA	81		
00120 727-2	JUAN CARLOS POMIER	58.96 ARICA	81		
00687 672-6	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	11.00 ARICA	81		
01656 78-2	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER IMPORT	20.00 ANT OF AGASTA	78		
02302 733-7	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	JUAN CALVANTES / ASSAAD DAHIER	171.00 ARICA	79		
01836 568-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	29.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	76.48 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	104.90 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	43.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	171.00 ARICA	79		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	627.37 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	30.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	545.41 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	44.60 ARICA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	17.00 ANT OF AGASTA	78		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	214.02 ARICA	80		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	1,410.65 ANT OF AGASTA	81		
00687 672-6	KLIMAX LTDA.	20.00 ANT OF AGASTA	78		



**Cochabamba:**  
Arzobispo viaja a  
reunión del CELAM

**COCHABAMBA** (PRESENCIA).- El arzobispo de esta arquidiócesis, monseñor Pedro Viala, viajó el próximo jueves a Bogotá, Colombia, con objeto de asistir a una importante reunión del CELAM que tendrá lugar del 9 al 13 de marzo en la que se considerarán problemas relacionados con los medios de comunicación social.

Se dijo que el prelado lleva a ese evento importante ponencias e informes sobre el programa que se está en el campo de las comunicaciones sociales y sobre las actividades desarrolladas por ese alto organismo católico en los países de América Latina, en especial en Bolivia.

## Declararon emergencia padres con hijos estudiantes en el exterior

**ORURO** (PRESENCIA).- La Asociación de Padres de Familia con hijos universitarios en el Exterior (PADEX) declaró estado de emergencia en la ciudad de Oruro, reclamando la venta de divisas para el pago de pensiones de sus hijos. Vencido el plazo, los padres se ingresa en huelga de hambre.

Señalaron que sus hijos afrontan dificultades que llegan ya a niveles insoportables, por falta de dinero para pagar las más premios necesidades. Explicaron que no pueden sino tratar de sacar a jóvenes que estudian en el exterior para que var en un centavo a las altas fiscales, pero si con enormes sacrificios de sus familias. Agregaron que no es posible tener a esta situación de desamparo.

En un comunicado expedido anoche, en el que se solidarizan con actitudes similares de las asociaciones de Cochabamba y Santa Cruz, manifestaron que sus

## Tarija dispone de moderno almacenamiento de granos

**TARIJA** (PRESENCIA).- Un moderno centro de almacenamiento de granos ha sido construido en la localidad de Junacas, a cincuenta kilómetros de Tarija, con el fin de fomentar el desarrollo de la agricultura, especialmente implementar la irrigación, pues la zona es desértica, seca y almacena los productos.

Este obra fue licitada por el Ministerio de Industria y Comercio y financiada con la ayuda del USAIID a través de la ley 480. Su montaje demandó cuatro meses.

Juan Angel Mac Niles, representante de la empresa "D.M.", informó que el costo total es de ochenta mil dólares americanos.

En representación del

ministro de Industria y Comercio, recibió la obra Oscar Olmos.

En la ceremonia, estuvieron presentes el subsecretario de Economía, el gobernador y autoridades departamentales, representantes de la Contraloría y de la división de comercialización del trigo, dependiente de ese portafolio.

Este centro ocupa cinco mil metros cuadrados, tiene sistemas de computación para el control y regulación de la temperatura y de la humedad, así como un sistema de cierre que aparte de conservar y almacenar los cereales en óptimas condiciones, permite una mejor región comercializar con facilidad sus cosechas, evitando las dificultades del transporte, que tiene un costo elevado por las condiciones y a elevados costos, debido precisamente a la falta de un centro de acopio como el que ha sido inaugurado.

Se ha destacado en la oportunidad la importancia del proyecto, que está llamado a brindar apoyo a la política triguera del departamento de Tarija, para que aparte de conservar y almacenar los cereales en óptimas condiciones, permita una mejor región comercializar sus cosechas, evitando las dificultades del transporte, que tiene un costo elevado por las condiciones y a elevados costos, debido precisamente a la falta de un centro de acopio como el que ha sido inaugurado.

hijos fueron forzados a salir al extranjero a estudiar, porque desde 1978, "las universidades de nuestro país han funcionado de forma irregular", llegando incluso algunos gobernadores a clausurarlas. Con desconocimiento absoluto de los mandatos de nuestra Constitución y de la ley, que consagra la educación como uno de los derechos fundamentales de la ciudadanía".

Agresan que: "ante el cierre y cierre de dichos establecimientos educativos, que son mantenidos con los tributos del pueblo, del cual formamos parte, nos sentimos obligados a enviar a nuestros hijos a estudiar al exterior, para no frustrar sus anhios de estudios, y que, a su regreso, será el contingente humano calificado y competente que conducirá los destinos de la nación". Afirman que, "nuestra actual situación es una concesión gratuita del Banco del Brasil, puesto que pagamos el valor fijado por el gobierno...

**TURISMO.**- Los agentes de viajes del país se reunieron en una asamblea nacional en Cochabamba.

## VENDO HERMOSOS DEPARTAMENTOS!

Departamentos en propiedad, horizontal por estrenar vendo.  
Construcción de primera categoría, con área de garajes, hormigón armado, acabado de lujo.

Un departamento por piso.

Calle Cuba 1795.

Referencias la misma casa.

## SE NECESITAN TECNICOS

CURSO DE Técnico Instalador Sanitario



DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

• JEFE DE VENTAS  
• COMERCIALIZACION  
• ELEMENTOS BASICOS DE CONTROL EMPRESARIAL

GRATUITAMENTE deseas recibir información del curso o módulo

Nombre \_\_\_\_\_

Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Política \_\_\_\_\_

CABILLO \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

TELÉFONO \_\_\_\_\_

COOPERATIVA MULTITRATADORA LA FLORIDA LTDA.

CALLE JUJUY N° 361 - CASILLA 297 - TELÉFONO 4-800

SANTA CRUZ - BOLIVIA

Depósito G-IP

CEAC

CENTRO DE INVESTIGACIONES Y DIFUSION

Av. 10 de Noviembre 1000 - Oficina 1001

Aplicación de la legislación en la actividad económica

Av. 10 de Noviembre 1000 - Oficina 1001

Aplicación de la legislación en la actividad económica

Av. 10 de Noviembre 1000 - Oficina 1001

## Ministro estuvo en Santa Cruz para desvirtuar los rumores

CRUZ. - En las últimas 24 horas en Santa Cruz. Los rumores sobre precios y paralización inclusiva y comercial. Fue el punto central de la visita a la ciudad al ministro Juan Carlos Durán, quien que no había todo era cuestión

reincorporación a sus fuentes de trabajo.

### Excombatientes y maestros de Sucre declararon emergencia

SUCRE 6 (PRESENCIA).- Excombatientes de la Guerra de la Patria declararon el estado de emergencia, los primeros porque dicen estar marginados de las disposiciones contra la inflación y los segundos por las declaraciones del ministro de Finanzas que anunció no habrían incrementos salariales.

Los ex combatientes señalaron que ante la serie de medidas de austeridad que el presidente de la república, Luis García Meza, tomó en el trabajo y producción, surgieron en protesta sindicatos compuestos por la

escalada departamental, como protesta "por la discriminación que se hace entre los ex combatientes y los servidores de la patria", anuncianando además que pueden tomar otras medidas para hacer que el planteamiento que presentaron sea debidamente atendido: exigir por otra parte la aprobación de la Ley 1666 de mayo de 1960, señalaron finalmente que estarán atentos a lo que disponga la Comisión de la Patria.

El ministro de Finanzas

que coincide con una

en el campo la

en la medida que surgen

en las disposiciones de sus mandantes y resolvieron mantener el estado de emergencia decretado a

la postura en que

"dijo

el ministro

que no había

que todo era cuestión



ACCION DE GRACIAS. En la capilla de San Antonio, en Santa Cruz, fue concelebrada una Eucaristía por los asistentes a la reunión de obispos de Brasil y Bolivia. Presiden la misma, arriba, Ivo Lorschetter, presidente del Consejo Episcopal del Brasil; Luis Rodríguez, presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia y Alfonso Rapisarda, Nuncio Apostólico de Su Santidad. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ).

## Agricultores del sur cruceño confrontan graves dificultades

SANTA CRUZ. 6 (PRESENCIA).- Los agricultores de la provincia Cordillera del Sur, en el departamento asesaron que aquí se caminan hacia "una liquidación al desastre". No está de acuerdo con precios bajos y la inflación. Consideran que el gobierno tiene que fijar precios reales para los productos agrícolas.

A esto se suma el desplome,

bastante visible, de sectores

productivos, especialmente de la agricultura. Los agricultores dicen que con el 50% de las cosas, este rubro "se encamina al desastre". No está de acuerdo con precios bajos y la inflación. Consideran que el

gobierno tiene que fijar precios reales para los productos

agrícolas.

Los productores de maíz y

sorgo prometieron que acciones

están en marcha, porque,

aun con la esperanza de tener

una producción más o

menos aceptable, los precios

impiden que los precios

contratados antes de la de-

valuación de la moneda, en un 76

por ciento.

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

En conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

En la conferencia de prensa,

los promotores dieron una

amplia explicación sobre el

propósito. Indicaron que

que desean formar una

organización que

se asemeje a la que

hasta ahora ha existido

en el sur cruceño.

ductores del departamento y, posteriormente, a los del resto del país. Nuestro objetivo principal, dijeron, es la defensa del agricultor.

En el acto de fundación se anota que frente a la gravísima situación que vive el sector agrícola, los agricultores de la provincia Cordillera del Sur, en el sur cruceño, que se vive en todo el país, corresponde luchar por la supervivencia de la agricultura, que "sin ayuda, comprensión o asesoramiento, enfrenta ahora su liquidación definitiva".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura

de presentar un frente unido en

futuras negociaciones y para de-

fender sus intereses, se reúnen

anualmente en el sur cruceño

para organizar una asociación

de productores de granos de la Pro-

vincia Cordillera.

Se trata de llevar a los

agricultores a un fracaso total.

El presidente, Juan Carlos

Durán, aseguró que "el

agricultor es el que

se pierde en la crisis".

Los agricultores, en procura</

## En La Paz

## Maestros urbanos elegirán un nuevo comité de bases

Los maestros urbanos de La Paz elegirán en una asamblea que se realizará el próximo 9, a las 10 de la mañana, en un local que será sede en las próximas horas.

La información se origina en un comunicado de "un Comité Ad-hoc", integrado por los profesores Eduardo Barriga, Vilma Plata, Mario Lazcano, Guillermo Cortés y otros.

El comunicado dice que "delegados de más de 200 establecimientos educativos de La Paz", en una reunión de consejo consultivo, habían resuelto "desconocer totalmente al comité de bases formado por excoordinadores", exrelacionadores, descalificados del maestro".

Asimismo, se informa que la mencionada asamblea se realizará con la participación de representantes de la Iglesia Católica, fábricas, mineros, prensa, Derechos Humanos y autoridades educativas.

Finalmente, el comunicado dice que los maestros decidieron "pedir garantías para los miembros del comité Ad-hoc".

## En Tipuani:

## FONEM ejecutará un proyecto de exploración aurífera

El Fondo Nacional de Exploración Minera (FONEM) ejecutará un proyecto de exploración aurífera en la cooperativa San Juanito-Montecarlo, que corresponde al sector 8 de Tipuani.

El proyecto tiene por objeto estudiar la geología de la zona, para establecer su yacimiento y su relación con otras zonas de explotación. Pretende conocer el comportamiento del contenido de oro en profundidad y generar reservas en el área explorada.

Un informe elaborado por el FONEM, dice que los trabajos a realizarse en la cooperativa son: levantamiento geológico en una superficie de 256 hectáreas; muestreo sistemático a través de la

apertura de pozos, galerías y canaletas.

Trabajos mineros de acuerdo con el "Censo '60" consistentes en desague, profundización y/o rehabilitación, y el desarrollo de 485 metros de galerías.

El tiempo de ejecución del proyecto ha sido calculado en un año y medio. En apoyo, se concederá a esa cooperativa de FONEM 32,200 dólares para el desarrollo de la actividad.

Dijo que, en los próximos meses, se establecerá el porcentaje de integración de partes de fabricación nacional en el ensamblado de vehículos, así como la medida que se establecerá para que mejoren notablemente cuando el país crezca con su producción

## Gerente de ENAUTO:

## Bolivia importó vehículos por valor de \$US 300.000.000.- en 1980 y 1981

Bolivia importó casi 14.000 vehículos de varias marcas entre 1980 y 1981, los que representan un gasto de \$US 300.000.000, reveló el Gerente Ejecutivo de la Empresa Nacional Automotriz (ENAUTO), don Pedro Vazquez, de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (CORDEPAZ).

El Ten. Benito Chávez Ortiz presentó un informe de ENAUTO en la Conferencia de Cooperación Empresarial que concluyó este fin de semana.

Dijo que el proyecto autorizado y implementado por COFAPENA fija la tasa de negociación de 1.000 bolivianos en el Grupo Andino para la fecha dentro de la Declaración 120 del Acuerdo de Cartagena.

Añadió que, desde su funcionamiento, ENAUTO ha demostrado un avance paulatino, programado y racionalizado, mediante la integración de partes nacionales en el producto final, en porcentajes que se incrementan progresivamente y contribuyen al desarrollo de la industria nacional.

Dijo que, en los próximos meses, se establecerá el porcentaje de integración de partes de fabricación nacional en el ensamblado de vehículos, así como la medida que se establecerá para que mejoren notablemente cuando el país crezca con su producción



GERENTE DE ENAUTO. - El Gerente Ejecutivo de ENAUTO informó sobre la industria automotriz y sus perspectivas en los próximos años. Se refirió a la fase de ensamblaje y representó la importación de vehículos en la economía nacional.

automotriz al mercado subregional. El Gerente Ejecutivo de ENAUTO destacó la importancia de la industria automotriz, como base de la consolidación de la industria metalmeccánica de Bolivia. Puede ser considerada como un factor industrializador puesto que es una industria que absorbe mano de obra y abre para desarrollarse".

Añadió que, en los próximos meses, se establecerá el porcentaje de integración de partes de fabricación nacional en el ensamblado de vehículos, así como la medida que se establecerá para que mejoren notablemente cuando el país crezca con su producción

"Es indudable que el desarrollo industrial de los países va acompañado inexorablemente de la industria automotriz y hasta observar que las naciones más industrializadas son las mayores productoras de automotores en el mundo. La posesión de una industria automotriz, evidentemente, requiere una inversión en la que debe incurrir para adquirir tecnología adecuada", afirmó Chávez.

FUGA DE DIVISAS

Indicó que lo importante es asumir que la fuga de divisas no dejará o razones económicas, "considerar que la defensa y los objetivos nacionales no permitirán a las empresas dedicarse a las decisiones individuales y externas, por lo que debemos ser conscientes que la propia estrategia nacional".

Señaló que, si bien la industria nacional de ensamblaje es una que hace ENAUTO podría ser el centro de desarrollo de una masa industrial inmersa en una situación económica, financiera y política concreta, que no es la que existe en el país francés y abierto para desarrollarse".

Añadió que, en los próximos meses, se establecerá el porcentaje de integración de partes de fabricación nacional en el ensamblado de vehículos, así como la medida que se establecerá para que mejoren notablemente cuando el país crezca con su producción

automóviles o camiones por ellos mismos, ni por el prestigio que ellos nos otorguen, ni las ganancias que obtengan a través del cual el país adquirirá la tecnología necesaria, para permitirnos que ese sector industrial de la economía boliviana, sea efectivo", afirmó al demandar apoyo para ese sector que en "apenas dos años ha arrojado resultados positivos".

Dijo que debe darse una protección nacional a las empresas para la producción de autopartes homologadas, a la fabricación de carreteras y debe implementarse la importación de vehículos de diseño para los modelos de automóviles de la categoría "Campero" y de vehículos industriales.

Indicó que lo importante es asumir que la fuga de divisas no dejará o razones económicas, "considerar que la defensa y los objetivos nacionales no permitirán a las empresas dedicarse a las decisiones individuales y externas, por lo que debemos ser conscientes que la propia estrategia nacional".

El gerente de ENAUTO propuso que se establezca la importación de vehículos que el país realizó entre los años 1969 y 1981, que llegó a 14.000 unidades, y que se establezca el importación de camiones que representó una "fuga de divisas de más de 300.000.000 de dólares, lo que es una cifra muy alta", que actualmente está gastando el sector automotriz, aproximadamente un 25 por ciento de las divisas que se generan en los sectores de la minería y de los hidrocarburos".

"Entonces, la magnitud del mercado interno, si bien es tan grande, a escala nacional, resulta menor que el exterior, razón por la que es importante considerar su importancia y considerar su tratamiento y planificar su racionalización", dijo.

"No nos interesa fabricar



VOCEADORES. - Miembros del comité de base de los voceadores de La Paz, en visita a PRESENCIA, explicaron los trámites que realizan para solucionar su problema de vivienda y lograr su incorporación al régimen de seguridad social.

## Voceadores piden vivienda e incorporación a Seguro Social

Los vendedores de periódicos y de números de lotería piden al gobierno la solución de su problema de vivienda y su incorporación al régimen de seguridad social.

Para la ejecución del programa de vivienda, plantean la organización de un Comité por cada sector que utilizará los recursos generados por los impuestos que, desde 1961, gravan la venta de periódicos y de números de lotería.

En ese sentido, el go

bienio, el go

bién compró, en 1968, el ex

edificio "La Paz", ubicado en la calle Sagrada de La Paz.

Los vendedores piden la

transferencia definitiva de ese inmueble, que ocupa una superficie de 2.912 metros cuadrados, para la construcción de edificios multifamiliares.

Los dirigentes informaron que se han dirigido al Ministerio de Urbanismo y Vivienda la reactualización del proyecto de vivienda de la Caja Nacional de Seguridad Social.

Ese Consejo había sido

creado mediante decreto

el 18/19, del 19 de marzo de 1981, disponiendo la reincorporación de los voceadores al Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI).

Los voceadores dijeron que, en vista de la experiencia, no creen en la posibilidad de que CONAVI pueda atender su problema de vivienda con prontitud.

Afirmaron que el caso de

los voceadores es similar al

caso de los trabajadores de la Caja de Seguridad Social.

Los voceadores dijeron que

el problema de seguridad social

requiere una solución urgente,

ya que el problema es de

grado de urgencia, ya que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social

no tienen la misma situación

que los voceadores.

Los dirigentes dijeron que

los trabajadores de la Caja

de Seguridad Social



# Indisolubilidad y divorcio

Por Susana Mendióro

Conviene preguntarse con frecuencia, por qué la felicidad es un valor y cuál es el lugar que le corresponde entre de la realidad social que es el matrimonio. Desde luego al hablar del matrimonio, me refiero al ser del matrimonio, a su estructura, a las leyes que lo gobernaron. Lo que conlleva el matrimonio es la formación de matrimonio a una unión entre un hombre y una mujer que no merece tal nombre: será adulterio, un concurso, pero en ningún caso un matrimonio.

¿Qué es concretamente un matrimonio? Sin dar definiciones completas, se puede decir que es una unión entre dos personas de distinto sexo que se considera precisoamente por ser conyugal. "Conyugal" quiere decir que los esposos se colocan de mutuo acuerdo bajo la yugo de la familia, y tan pronto como gobernaran su porvenir, se limitan su libertad dando al otro unos derechos y aceptando unas obligaciones mutuas. La libertad que se anula en el matrimonio es la que no podrá haber un consentimiento válido -pero despus hay que aceptar la norma propia de la realidad conjugal. La comprensión, la función de la familia, célula primera del organismo social, lugar en el que el hombre se forma como tal y aprende a comportarse como sujeto de derechos y obligaciones, de aprender a vencer las tendencias egoistas, poniéndose al servicio de algo superior.

Ser una sola carne supone una tan intensa que los conyuges, al dejar de ser dos personas distintas, vienen a formar una sola persona. Se trata, por lo tanto, de una unión plena de cuestiones. La unión de almas es producto del amor matrimonial, la unión de cuerpos está ordenada a los actos propios de la vida conjugal.

El primario del matrimonio es la procreación y la educación de los hijos. Ahora bien, la unión conyugal no agota ahí su contenido; constituye una unión interpersonal, una relación que no es el bien reciproco. La mutua ayuda significa la dimensión de servicio inscrita en la vida matrimonial, que sólo es respetada tal cuando está establecida lazos que pueden llegar. Resulta evidente que el requisito indispensable para la mutua ayuda radica en el sentido de identidad. Aunque no se ha de identificar con la ayuda que el amor, hay que señalar que es inseparable de las exigencias que llevan consigo estas relaciones interpersonales. Tratándose



Hay un tipo de educación que sólo puede darse en el marco de la familia, y a través de la unidad educadora formada por los conyuges. De ahí que el amor de los padres se unan cada vez más intimamente.

de una unión interpersonal, el matrimonio exige junto al bien de la prole, que los esposos se amen.

La indisolubilidad es la plenitud de la unidad. La unidad y la indisolubilidad son las propiedades esenciales que caracterizan esta unión.

Para ello, el matrimonio traditorio aceptar la unidad -uno con una- y rechazar, la indisolubilidad, dando paso al divorcio. La indisolubilidad es la inopere del vínculo matrimonial, que es algo que está destinado por la naturaleza misma a unirse; la estructura sexual de la persona humana y la tendencia social. Al hacerse la separación, el hombre y la mujer aceptan someterse a algo ya existente, engranado en el ser que han recibido.

Sucesiva, la libre elección del otro conyugal, la indisolubilidad se presenta como defensa frente a la inestabilidad afectiva.

Saberse vinculado de manera definitiva a alguien que debe ser amado, induce al hombre a llenar su vida con la educación en el amor. No basta con querer amar, hay que aprender a hacerlo así en el marco de la vida común dentro de la familia.

Algunas veces el amor es reciproco.

La mutua ayuda significa la dimensión de servicio inscrita en la vida matrimonial, que sólo es respetada tal cuando está establecida lazos que pueden llegar.

Resulta evidente que el requisito indispensable para la mutua ayuda radica en el sentido de identidad.

Aunque no se ha de identificar con la ayuda que el amor, hay que señalar que es inseparable de las exigencias que llevan consigo estas relaciones interpersonales. Tratándose

esencial del vínculo que es la indisolubilidad, se desprende del fin primario del matrimonio: la procreación y la educación de los hijos.

Hay un tipo de educación que sólo puede darse en el marco de la familia, y a través de la unidad educadora formada por los conyuges.

Se han escrito muchas páginas para aclarar este aspecto de la responsabilidad de los padres.

La paulatina maduración física y mental, la psicología, la personalidad, de la persona humana necesita de un mínimo de armonía y de seguridad -de amor-, sin las cuales no puede darse la normal integración.

Algunas veces el amor es reciproco.

La mutua ayuda significa la dimensión de servicio inscrita en la vida matrimonial, que sólo es respetada tal cuando está establecida lazos que pueden llegar.

Resulta evidente que el requisito indispensable para la mutua ayuda radica en el sentido de identidad.

Aunque no se ha de identificar con la ayuda que el amor, hay que señalar que es inseparable de las exigencias que llevan consigo estas relaciones interpersonales. Tratándose

fruto de una hipotética evolución social, sino insuista de origen divino, en cuanto a las demás potencias que las historiadoras la presentarán al público.

En el terreno de la historia, las mujeres, que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este aspecto de la responsabilidad de los padres.

La paulatina maduración

física y mental, la psicología,

la personalidad, de la persona

humana necesita de un

mínimo de armonía y de

seguridad -de amor-, sin

las cuales no puede darse

la normal integración.

Algunas veces el amor es

reciproco.

La mutua ayuda significa

la dimensión de servicio

inscrita en la vida

matrimonial, que sólo es

respetada tal cuando está

establecida lazos que

pueden llegar.

Resulta evidente que el

requisito indispensable

para la mutua ayuda

radica en el sentido de

identidad.

Aunque no se ha de

identificar con la ayuda

que el amor, hay que

señalar que es inseparable

de las exigencias que

llevan consigo estas

relaciones interpersonales.

Tratándose

de una unión interpersonal,

el matrimonio exige junto

al bien de la prole, que los

esposos se amen.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,

se han escrito muchas

páginas para aclarar este

aspecto de la responsabilidad

de los padres.

La indisolubilidad es la

plenitud de la unidad.

La unidad y la indisolubilidad

son las propiedades

esenciales que caracterizan

esta unión.

Para ello, sus propiedades

fundamentales son las

que las historiadoras

presentarán al público,



**Dña. Julia Castellón de Barrientos**  
**Q.E.P.D.**

En su amistad y en forma particular al magisterio de la ciudad de La Paz, en la Legión de María de Alto Obrajuelo y demás personas piadosas se dignan asistir a la misa que recordando el tercer año de su sensible fallecimiento se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. el día de hoy domingo 7 a horas 15:00 y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la puerta del Templo Av. 20 de Octubre (frente ministerio de Defensa).

Un acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 6 de marzo de 1982

Se ruega una oración por el eterno descanso de la que en vida fue querida madre:

**Sra. STAEL RAMIREZ**  
**Vda. DE MONTENEGRO**  
**(Q.E.P.D.)**

Hijo: Julio Trigo Ramírez, Luis Trigo Ramírez (ausente), María Elena Trigo de Klahn (ausente), María Isabel Montenegro de Isaburu (ausente), la hermana Sor Ana Jesús (ausente), los hijos fílicos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan asistir a la misa que recordando su aniversario natal y los seis meses de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar en el templo de San Agustín, dia martes 9 del presente a horas 9:30 a.m.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

familia de la que en vida fue:

**Dña. FORTUNATA RAMIREZ PALZA**  
**(Q.D.D.G.)**

Se ruega a todos los parientes y amigos que nos acompañaron en estos momentos de pesar y los invite a la misa, que recordando el mes de su fallecimiento, mandará a celebrar el día de mañana lunes 8 de marzo en la Iglesia de María Auxiliadora (El Alto) a hrs. 12.

La Paz, 7 de Marzo de 1982

lugares de delicados pastos me hará querer, junto a aguas de reposo me pasear:

**Don OSCAR SALCEDO**  
**MENDEZ**  
**Q.E.P.D.**

Una inconsolable familia, ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la Santa Misa, que recordando el año de su fallecimiento, se celebrará mañana lunes 8 de los corrientes, a hrs. 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Su asistencia será agradecida por la familia.

María P. v. de Barrientos, Laura P. v. de Leclerc, Mercedes P. v. de Goy, Enna P. de Holmig (ausente), Sofía P. v. de Pozo, hijas, Sofía v. de Molina B., hijo político (ausente), Filomena hermana, Mariana v. de Mendoza, tía; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre, adorada abuelita bisabuelita:

**Doña MARIA SANTOS M.**  
**v. de PORCELL**  
**Q.E.P.D.**

Se ruega a sus amistades, y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se llevará a cabo en el Templo de la Recoleta a horas 19 p.m. el día de hoy domingo 7.

Se ruega que agradecerá la familia doliente.

Al cumplirse los tres años del que en vida fue cariñoso padre y esposo:

**c. Dn. AMADO ALARCON ESPEZUA**  
**(Q.E.P.D.)**

Doce años de nuestra querida hija y hermano:

**Dña. MIRTHA G. ALARCON FLORES**  
**(Q.D.D.G.)**

Invitamos a nuestros parientes y amigos nos acompañen en la misa que se celebrará el día de mañana lunes 8 de marzo a horas 7 p.m. en la Iglesia de San Agustín (lado de la H. Alcaldía Municipal).

La asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá nuestra eterna gratitud.

La Paz, marzo de 1982

INVITACION RELIGIOSA

familia del que en vida fue:

**Sr. FIDEL FLORES SANCHEZ**  
**Q.E.P.D.**

Se ruega a los parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el tercer año de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy domingo 7 a horas 10 a.m. en la Iglesia de San Agustín.

La asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, marzo de 1982

**Curso de metodología de la investigación social**

El martes se inaugura, en la ciudad de La Paz, el curso de metodología de la investigación social, auspiciado por el Centro "Ricardo Bacherer" y la Universidad Católica Boliviana.

El curso durará cuatro meses y será dictado los días viernes y jueves de 10 a.m. a 2:30 p.m. en el Colegio San Calixto, (puerta de en-

trada ubicada en la calle Pichinchas).

Los organizadores informaron que participarán quienes reúnan alguno de los siguientes requisitos: egresados de la licenciatura en administración de los tres años en una agencia de desarrollo y promoción social. Título académico o su equivalente. Ser o haber sido estudiante de economía o de alguna de las áreas de las ciencias sociales".

El Centro Bacherer se encuentra en su local en la Avenida Armenta Nro. 512-A. El precio de la matrícula es de 750 pesos bolivianos.

Las clases serán dictadas por el profesor Gino Morello, sociólogo con experiencia en el trabajo de campo y profesor de la Universidad Católica Boliviana.

La inauguración se realizará a Hs. 19 del martes.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en la ciudad de Tarija el que en vida fue ejemplar y cariñoso esposo:

**DR. FRANCISCO TORRES BRACAMONTE**

Benemérito de la Patria

**(Q.E.P.D.)**

Dra. Aurora Revilla vda. de Torres Bracamonte esposa, Esperanza, Cenaida, Ludmila, Alcira, Guillermo y Joaquín Revilla hermanos políticos, hijas (ausentes) nietos, primos, sobrinos y demás familiares, participan su sensible fallecimiento e irreparable pérdida.

La Paz, 6 de marzo de 1982

Cnl. Enrique Barrientos Guerra, esposo: René Peña, (ausente), hijo: Dr. Alfredo Castro Medrano y Gladys Blacut (ausente), hijos políticos; Elvira vda. de Artero (ausente), Olimpia Castellón, hermanas: los nietos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar esposo y madre:

**Dña. JULIA CASTELLON DE BARRIENTOS**  
**Q.E.P.D.**

Se ruega a sus amistades en forma especial al Magisterio de la Ciudad de La Paz, Legión de María de la Zona de Alto Obrajuelo, se dígen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará en la Iglesia de los Carmelitas el día de hoy domingo a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a Hs. 16.

El cortejo fúnebre partirá de la Iglesia de los Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

Se ruega que com prometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015.

Doctora Aurora Revilla de Torres Bracamonte, esposa; Gloria, Mireya, María Reina y Teresa Torres Zalles, hijas; hijos políticos, nietos, sobrinos, bisnietos y demás familiares tienen el pesar de comunicar el sensible fallecimiento del,

**DR. FRANCISCO TORRES BRACAMONTE**  
**Q.D.D.G.**

Se acuerda en la ciudad de Tarija el día 6 del presente mes de marzo.

**Tarija, Marzo de 1982**  
**Casilla 68**  
**Tarija-Bolivia**

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y esposa

**Sra. GUEISHA SAUCEDO DE NICOLAU**  
**Q.E.P.D.**

Gral. Brig. Luis Nicolau V. esposo: Miguel Nicolau, Erwin Nicolau, Carmen Nicolau de Chavez, hijos: Sofía de Nicolau, Bernardo Chavez, hijos políticos: los nietos, primos, sobrinos y demás familia ruedan a sus amistades se dígen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 7 de pte. a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza Nro 1322.

Se ruega que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015

**HOMENAJE POSTUMO AL LIC. RUBEN ROJAS PAZ**

**RUBICO:**

Cómo poder expresar en pocas líneas, tu breve pero luminoso paso por esta vida.

Cómo poder narrar la obra fecunda que dejaste, si la congoja y la tristeza nos consume hora tras hora, día tras día, desde aquel atajo amanecer en que una bala homicida truncó tu existencia y con ella la de quienes, en vida, nos sentimos morir por la falta de tu presencia física.

A cada instante lo vemos, cuando muy niño en Siglo XX ya demostraba tu innata sensibilidad humana, donde hasta las almas más duras se conmueven con la vida de sus habitantes.

Así fuiste creciendo Rubico para convertirte, poco a poco, en el eje central de la familia. Tu nobleza de adolescente, tu vocación pacifista, tu don de gente, tu inquietud por la defensa te convirtieron pronto en el nexo indestructible de unión y progreso. Por ello, quienes tuvimos la suerte de ser tus hermanos, te respetaremos y admiraremos por siempre hasta el final de nuestros días.

Hemos muerto contigo, Rubico querido; nuestra vida sin ti ya no tiene sentido. No habrá conformidad ni paz en nuestras almas..... pero aún cuando parezca contradictorio tu espíritu, tu presencia misma está con nosotros.

Tu sonrisa amplia y sincera, tu don privilegiado de la amistad, toda prueba, tu calidad humana indiscutible, valorada, y elogiada por quienes te conocieron será el recuerdo que llevemos quienes te queremos.

Naciste humilde como el hijo de Dios, para morir a la edad de Cristo.

Tus hermanos hacemos la promesa de fe para seguir tu digno ejemplo. Sólo así podemos rendirte el homenaje que mereces. Dios te guarde en su reino junto a nuestros padres.

Amalia, Esther, Ricarda, Alcira, Artemio y Ernesto.

La Paz, Marzo de 1982

**QUERIDO NOJO:**

¡Cuánta tristeza y alegría es recordar el Tristeza, porque tus días montaron vuelo al instante dejando un gran vacío en nuestros corazones.

Alegria, cuando recordamos los momentos felices que nos brindabas entonando esos tangos con tu sonora voz y esas gráciles burlas con el solo fin de darnos momentos de satisfacción. Brrotarán gruesas lágrimas de tristeza de tus angustiados padres, hijos, hermanos y sobrinos cuando escuchemos tu canción "Yungueñita" que era tu favorita.

Que Dios cobije bajo su manto sagrado y conduzca a su reino al que en vida fue:

**HENIO URIA CAJAS**  
**Q.E.P.D.**

La familia el recordar su onomástico y el mes de su llorado fallecimiento, invita a los parientes, residentes chulumaneros, amigos y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma se mandará oficiar el día martes 9 del presente a horas 11.30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 7 de marzo de 1982.

**Incumplimiento de Leonardo Favio**

De acuerdo a anuncios

publicitarios realizados a través

de diferentes medios de comunicación de la ciudad de La Paz, el día 5 de marzo de 1982, se llevó a cabo el acto de inauguración del Salón Libertad del Hotel Sheraton de La Paz, ademas del grupo folclórico LOS TUCOS.

DUO HERENCIA PÚBLICA Y YECID Y PAOLA,

quienes cumplieron su ac

uerdo de actuar en el mencionado

salón, no cumplió con su compromiso.

Al respecto, el ex secretario comunista a la opinión pública, que la actuación que debió realizar el Sr. Favio, no se llevó a cabo por motivos de la

**PAREJA NORTEAMERICANA**

Universitarios graduados, se ofrecen para cuidar su casa o departamento mientras usted viaja, por seis meses, o un año periodo en el cual estudian el español y la cultura en La Paz.

Garantizan el buen cuidado de su propiedad. Preguntar en inglés.

Ref. Hotel Sheraton Tel. 356950 Hab. 1107.

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

Martha Mercado de Molina; Gladys Mercado, hija política; Nelson, Hugo y Luis, nietos; primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue sacrificada madre.

**Sra. MARIA JOSEFA ANTEZANA S.**  
**Q.E.P.D.**

agradecen a todos los personas que nos acompañaron en su sepelio e hicieron llegar muestras de pesar especialmente al personal de Comunicaciones, ENTEL y Servicios Eléctricos. H.A. y H.A. y sus familiares, se dígen asistir a la misa que en su soñado aliento del alma de lo existe y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy domingo 7 de pte. a Hs. 19.00 p.m. en la Iglesia de La Merced, calle Comercio esq. Calle 10. El duelo se despidrá en la puerta del templo.

La Paz, marzo de 1982

La familia del que en vida fue querido padre y hermano

**CARLOS UZEDA PADILLA**

**Q.D.D.G.**

hace llegar sinceros agradecimientos y gratitud a los parientes, amigos. Fraternidad "Los hachas" y personas piadosas que nos acompañaron en nuestros momentos de dolor.

La Paz, 6 de marzo de 1982

**La situación...**

Véase de la página 3 "nuestro signo monetario", en abierto contradicción a los fines de bien social, sin lucro, para los que fueron creaciones o que fueron destinadas a solucionar el "grave problema habitacional de un importante sector de la población".

Un informe de la Caja de Pensiones. El caso merece un estudio en todos sus aspectos. Requiere de otras medidas acordes con la actual específica situación económica.

**La venta del...**

Véase de la página 3 "grado, realizaríamos una política suicida", porque ocasionalmente el tránsito de la economía, o sea, mayor desocupación, mayor morbilidad, etc., etc., todo por parte de la intocada maestria del presidente. El caso merece un estudio en todos sus aspectos. Requiere de otras medidas acordes con la actual específica situación económica.

Finalmente, se aprobó pagar el oro. Al parecer, con ese producto se adquirió el ingeniero de la construcción de Guanape, se terminó de construir la red caminera del norte de Santa Cruz y se impulsó la producción de plásticos en la PFPB. Esta inversión en maquinaria todavía sigue produciendo.

(1) Ver actas del Directorio del Banco Central de Bolivia, 25 de enero 1984.

**PERSONA RESPONSABLE**

Se precisa para atender una anciana.

Referencias  
teléfonos 378425 - 329333.









MONJE CAMPERO Tel. 323333  
Matiné 18:30, tanda 19:00 noche  
21:30. **ESPIRE SUPER PERRO Y ESPEJO DE ALEMANIA**

16 DE JULIO Tel. 377099  
Matinal EL DESTRUCTOR matiné 15:30; tanda 19:00 noche  
21:30. **SANGRE DE CAMPEON**  
TODA LA VIDA Y ESPEJO DE ALEMANIA

6 DE AGOSTO Tel. 34369  
Matiné 15:30, tanda 18:45 noche  
21:00. **DANZA LENTA EN LA GRAN CIUDAD (14 años)**

UNIVERSO Tel. 34369  
Matiné 15:30, tanda 18:30  
21:02 LA ULTIMA PROFECIA  
TODA LA VIDA Y EL MUNDO AL INSTANTE

MONUMENTAL ROMA Tel. 362135  
Matiné 15:30, tanda 18:30, noche  
20:30. **LOS 7 VAMPIROS DE ORO (18 años)** y EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 323674  
Matinal EL HIJO DE ALMA GRANDE matiné 15:30, tanda 18:30, noche  
21:00. **LA NINA Y LA MOCHILA AZUL Y EL MUNDO AL INSTANTE**

MURILLO Tel. 352647  
Matinal ADIOS GRINGO Y ESPEJO DE ALEMANIA matiné 15:30, tanda 18:30, noche  
21:00. **EL HOMBRE DEL SHAO LIN KUNG FU Y LA HILHA DE NADIE**

NOBEL Tel. 352647  
Matinal CHINO matiné y tanda  
LA MANSION SANGRIENTA Y EL PADRINO DEL ORIENTE  
matiné 15:30, tanda 18:30, noche  
21:00. **PECADE DE JUVENTUD (18 años)** y ESPEJO DE ALEMANIA

TESLA Tel. 352693  
Matinal LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC matiné 15:30, tanda  
18:30 SANTO EN LA FRONTERA DEL TERROR, Y EL DERECHO DE NACER  
matiné 15:30, tanda 18:30, noche ZONA ROJA (21 años)

EBRO Tel. 342939  
Matinal LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC matiné 15:30, tanda  
18:30 SANTO EN LA FRONTERA DEL TERROR, Y EL DERECHO DE NACER  
matiné 15:30, tanda 18:30, noche ZONA ROJA (21 años)

MEXICO Tel. 331265  
Matiné 14:30, tanda 18:30 EL NANO CON LA MUERTE EN ANCAS

150 carajadas por minuto garantizadas...

NO SE LA PIERDA CINE "16 DE JULIO"



PRESENCIA

BRA DE VALIENTES y EL PADRINO DE HONG KONG  
MADRID Matiné 2:45 y tanda 18:30  
"EL TIGRE Y SU TIBURON" y ALAS DE NOCHE

FANOLA Tel. 313610  
El Alto Matiné y tanda INVASION INFERNAL Y CHANOC EN EL CIELO DE VENACION

VARIEDADES Matinal 10:30 LA LAMPARA MARAVILLOSA DE ALADINO matiné 3:30, tanda 6:30 noche 9:00 CANTINFLAS EN SUBE Y

ESMERALDA Tel. 323454  
Matinal LLEGAN JOE Y MARGARITA matiné y tanda  
LA VENGANZA DE LA PANTERA matiné 15:30, tanda 18:30 SALARIO DEL MIEDO tanda

LA VENGANZA DE LA PANTERA matiné 15:30, tanda 18:30 SALARIO DEL MIEDO tanda

PERU Tel. 340451  
Matinal MIL INTENTOS UN INVENTO matiné y tanda FI-

EL COCODRILLO MORTAL

PRINCESA Tel. 353925  
Matiné 15:30 LAS NUEVAS

MIRAFLORES Tel. 333842  
Matinal 10:30 CHANCHITO PICARON (Todo publico) matiné 14:45 VACACIONES DEL HOMBRE LOBO (Todo publico) tanda 18:30 VACACIONES DEL AMOR Y LOS CLAROS MOTIVOS DEL DESEO (21 años)

METROPOLITANO Matinal 10:00 LOS DIABLOS DEL KARATE matiné 2:00 CALLES VIGILANTES matiné 10:00 CALLES VIOLENTAS Y LOS DIABLOS DEL KARATE noche 20:00 LOS EJECUTORES DE SHAO LIN (Todo publico) matiné 14:45 LA ISLA DEL OSO Y EL ZORRO Y LA VENGANZA DE LA PANTERA matiné 15:30, tanda 18:30 EL OSO Y EL DESO POR LA MUJER MADURA

CENTER Tel. 324268  
Matiné 10:30 LOS EJECUTORES DE SHAO LIN (Todo publico) matiné 14:45 LA ISLA DEL OSO Y EL ZORRO Y LA VENGANZA DE LA PANTERA matiné 15:30, tanda 18:30 EL OSO Y EL DESO POR LA MUJER MADURA

RENE MORENO Matinal 10:30 LA CELADA FRANCO TIRADOR

NOVELAS VERNONI

EL ARENA FELIZ

GRIGOTTA

VERMOUTH

EL CIRCO

BIOS

CONTRABANDO

RUINAS

GRAN CAC

VERMOUTH

GLORIA

FESIONAL

RECITAL

PRESENTACION DE DISCO

AVENTURAS DE HEIDI (Todo publico) y ESPEJO DE ALEMANIA tanda 18:30, noche 21:30. TEHOR EXPRESS (21 años) y EL TIGRE Y SU TIBURON

LA PAZ Tel. 375333  
Matiné 10:30 tanda 18:30 noche 21:30. TEHOR EXPRESS (21 años) y EL TIGRE Y SU TIBURON

SANTA CRUZ

CASA DE LA CULTURA

Vernon 10:30 noche 20:30 la noche de teatro en el OPA DE DON BAILON

Matinal 10:30 UNA PAPA CALIENTE vermouth 15:30 noche 20:30 SERPICO Y FURIA

METROPOLITANO

Matinal 10:00 LOS DIABLOS

DEL KARATE matiné 2:00 CALLES VIGILANTES matiné 10:00 CALLES VIOLENTAS Y LOS DIABLOS

DEL KARATE noche 20:00 LOS

EJECUTORES DE SHAO LIN

matiné 14:45 LA ISLA DEL OSO Y EL ZORRO Y LA VENGANZA DE LA PANTERA matiné 15:30, tanda 18:30 EL OSO Y EL DESO POR LA MUJER MADURA

RENE MORENO

NOVELAS VERNONI

EL ARENA FELIZ

GRIGOTTA

VERMOUTH

EL CIRCO

BIOS

CONTRABANDO

RUINAS

GRAN CAC

VERMOUTH

GLORIA

FESIONAL

RECITAL

PRESENTACION DE DISCO

CANTOS NUEVOS



## ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-EC

## PRESENCIA

## Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes agencias:

COCHABAMBA: Calle Ecuador E-387. Teléf: 26914.  
COHIBA: Calle 10.  
LA PAZ: Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza.  
ORURO: Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro. 3er. piso. Teléf. 2622.  
POTOSI: Calle Padilla N° 20. Teléf. 3622.  
SUCRE: Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.  
SANTA CRUZ: Calle 10. Teléf. 4866.  
TRINIDAD: Trinidad. Teléf. 952.  
TARIJA: Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de \$ 10.- 1.50 - (UN PESO CINCUEN-

TA) la tarifa.

## Revistas Libros

## AHORA QUE SE INICIAN LAS CLASES

"BOLIVIA MAGICA" es el libro que más se vende en el país. Una colección de 100 historias, 100 anécdotas, 100 ecologías, 100 mitos, 100 leyendas, 100 todo esto.

"BOLIVIA MAGICA" hará que todas sus dudas. Con "BOLIVIA MAGICA" logrará que sus estudios sean más fáciles porque contiene datos sobre

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Casilla N° 450  
La Paz, calle Mendoza N° 1315

**PARA INGENIEROS**  
Leonard hornigón armado  
venta en Librería Gable Av.  
Mariscal Santa Cruz 962 (8-  
5/154380)

**CONSCRIPTOS** 1982  
Instrucción teórica general,  
orden abierto, técnicas  
Armas, Geometría, can-  
cionero individualizado  
etc. Instituto "EVA PERON"  
casilla 4151 Yanacocha  
Industria, pida cualquier  
cantidad programas diarios  
semanales (8-8/154382)

**Profesores  
Academias**

**APRENDA** Radio televisión,  
pura práctica, prospectos  
calle Murillo 760 ISE. (26-9  
Marzo/153969).

**ENTERPE** inicia cursos,  
guitarra, charango todo ni-  
vel Avenida América 119  
Teléf. 367215 (8-20/154383).

**DACTIOLOGÍAS IBM** IBM, teletexto, cursillos  
libros, etc. planteos de  
estilos, multiplicados,  
encauaduraciones,  
fotocopias, precios  
SERGIO Landeta esquina 20  
de Octubre 404, teléfono 373715  
(25-19 Marzo/153845).

**TRADUCCIONES** Ingles,  
Castellano, Ingles  
-comerciales, legales y  
técnicas. Teléfono 325181  
(5-7/154374).

**INSCRIPCIONES ABIER-  
TAS** por Secretarías es-  
tadonácticas (10  
meses). Documentos (4  
meses) dos horas diarias  
Taquigrafía Caligrafía  
GRATIS materias sueltas  
elección Tel. 328215 Instituto  
Comercial "EVA PERON"  
Yanacocha 62 (8-8/154382)

**Departamentos  
Habiliaciones**

**SB. 25.000 - ANTICRETICO**  
dormitorio con derecho a ba-  
ño y teléfono, Arapata 1219  
barrio La Merced. Villa  
Fátima, llamar teléfono  
320908 (7-8/154468)

**ANTICRETICO** habitación a  
persona sola. Ref. 310723 (5-  
7/154389)

**HABITACIONES AN-  
TICRETICO** zona 12  
de Octubre (El Alto) cerca  
Aduana. Teléfonos referencias  
teléfono 373790 - Compre-  
cio 943. (taller Fotó-  
gráfico) (7-7/154370)

**ALQUILLO** cómodo departa-  
mento, independiente  
centro (Miraflores) pe-  
queño patio, lavandería,  
entrete vacío, avenida 20 de  
Octubre 1612 a lado, teléfono  
308369 (4-8/154393)

**PEQUEÑO DEPARTA-  
MENTO** Anticrético, Villa  
Copacabana, avenida  
Burguete 31000 (6-  
8/154455)

**ALQUILLO** una habitación a  
persona sola. Guerrilleros  
Lanza 1025 (6-7/154458)

**SE ALQUILA** habitación con  
derecho a baño a persona  
sola, en casa de familia, zona  
Miraflor. Ref. teléfono  
361361 (6-7/154457)

**HABITACIONES** alquilo,  
buscar persona sola. Guerri-  
lleros Lanza 534 (6-  
8/154400)

**Casas**

**VENDO** CASA en Ciudad  
Satelite teléfono 782169 (4-  
11/154360)

## Empleados

## PRESENCIA

**COMPRO PROFESIONAL**  
busca trabajo, para la ciudad  
o interior, Ref. teléfono N°  
33041 (6-7/154397)

**SE PRECISA** urgente sal-  
vaje, para Santa Cruz, bus-  
cando trabajo. Ref. teléfono  
41254 Santa Cruz 43962.  
(22/7/153287).

**NECESITO PANADERO**  
para pan, surtido Ref. Av.  
Tejada Sorzano N° 338 sobre  
Plaza Villarroel (7-8/154469)

**"MUEBLERIA SAN  
PEDRO"** General Gon-  
zales N°. 1292 ofrece  
juegos de living,  
piezas sueltas, mesas,  
sillas etc. Precios con-  
venientes bajos  
atendemos pedidos al  
gusto del cliente.  
también atendemos a DO-  
MICILIO Seriedad  
Puntualidad y GARAN-  
TIA, visitenos sin com-  
promiso (13-13 Mar-  
/153506)

**POR EXTRAVIO** la  
llave de horarios N° 2999  
del Banco Hipotecario  
nueva queda (5-7/154369)

**HABIENDO SIDO EX-  
TRAVIADO** el depósito a  
plazo fijo moneda nacional  
dólares 12786 del Banco de  
Cochabamba en av. de la  
Sra. María Contreras  
Centellas, queda nula por  
extraivo (6-7/154482)

**POR EXTRAVIO** del cheque  
N° 19333 del City Bank que-  
da anulado. (6-7/154399)

**INDUSTRIAS  
MAQUINAS**

**\*PRESTAMOS DINERO**  
20.000 - 300.000 - 500.000  
igualmente hasta 20.000  
dólares hipotecarios; sobre  
casas, títulos saneados,  
joyas desde 5.000.- asimismo  
necesidad capitalistas no-  
gan comisión, solvencia,  
Comercio 1636 oficina 3 te-  
lefono 38473 (7-154462)

**DE OCASIÓN** se vende  
maquinas de plastilina, guillot-  
inas, prensa manual, pistolas  
aerográficas, tipos y ma-  
terial de imprenta. Ref.  
Tunupiza 613 interior (4-  
8/154247)

**ABOGADO** títulos pro-  
fesionales - bachilleres,  
listados militares, cédula  
identidad, certificados  
de nacimiento, pago impuestos  
deportos. Consulta 943 2\*  
patio. (5-9/154373)

**COMPRO ORO** joyas con  
brillantes, diamantes,  
piedras, Potosí 878 kiosco  
entre Jenaro Sanjines (1-  
10/154029)

**VENDO CASA** Céntrica  
Santa Cruz. Teléf. 371569 (21-  
Mar/151111)

**VENDO CASA** en (Villa  
Calle 9 N° 234 casi  
esquina avenida Antofagasta  
excelente ubicación (4-  
7/154242)

**ABOGADO** Juicios civiles,  
penales, familiares,  
300 Edificio Yanacocha  
300 Edificio Asunción Nuevo 4to  
piso Of. 401 (14-  
7/153533)

**TELEFONOS VENDEMOS**  
alquileres, anticréticos,  
cualquier zona, instalación  
inmediata Edificio Cosmos,  
cuarta Sociedad. (3-  
22/154234)

**COMPRO TELEFONO**  
urgente Fono. 378558-379661  
(16-14 Marzo/153198).

**VENDO TELEFONO** \$b.  
50.000 Villa Copacabana Ref.  
teléfono 331866 (6-8/154545)

**Ropos**

**\$b. 350.- CON-  
FECCIONAMOS** pantalones  
a medida Sastreña Top-  
taylor, Baires, Aires 1506  
entre Vivienda Obrera  
(7/154549)

**VENDO** Reja se-  
para living conecta-  
o pequeño 2.500.- te-  
lefónos 377214-354764 (5-  
6/154363).

**PRECIOS ECONOMICOS**,  
para entrega inmediata,  
plegaduras y posandonde,  
doblador de tubos y  
gasógenos, camino a Oruro,  
entre calle N° 150 teléfono  
01418 (5-10/154381)

**LADRILLOS** de 6 huecos,  
puestos en obra stock per-  
manente teléfono 374909  
21/7-153899

**TELEFONOS** se vende  
propiedades con árboles  
frutales Ref. 359887  
(7/154469)

**SUD YUNGAS** se vende  
propiedad con árboles  
frutales Ref. 359887  
(7/154469)

**POR VIAJE** vendo, hermoso  
lote de 215 Mts. en San  
Miguel, sin intermediarios.  
teléfono 369272 4-8/154362

**CALACOTO TERRENO**  
otro en avenida  
América (zona Central)  
351927 (23/10 Marzo/153853)

**VENDO TERRENO** Villa  
Adela, facilidades. teléfono  
378433 (6-7/154456)

**ocadiscos  
TV-Radios**

**T.V. COLOR** T.V. Zenith,  
Admiral, Hitachi, Sanyo,  
Goldstar, 3 en uno, con  
componentes, Betamax y cícli-  
cas, cualquier marca  
reparación. Teléfono 378855  
servicio domiciliario res-  
ponsabilidad. (6-8/154394)

**VENDO TELEVISOR** de  
ocasión por motivo de viaje,  
marca Sanyo color 19", edi-  
ficio Espacio de Octubre  
entre Vivienda 01 planta baja (6-  
5/154398)

**VENDO MUEBLES** dor-  
mitorio y otros solo tardes,  
Díaz Romero 1699 (4-  
7/154358)

**COMPROBAMOS TE-  
LEVISORES** en mal  
estado, color, blanco  
negro, betamax, am-  
plificadores, componentes,  
cambio cíclicas, puntualidad  
garantía, cualquier zona de  
la ciudad teléfono 367368 (4-  
8/154353)

**VENDO T.V.** color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARAMOS**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154025

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Negocios**

**VENDO MAQUINARIA** para  
cortos españoles, teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154025

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Vehiculos**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154244)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

**ANTICRETICO** hornos  
de parrillón y piezas  
sueltas, Chorolque N° 1066,  
lado del super mercado  
(subiendo las gradas). (5-  
7/154378)

**Ventas**

**VENDO** T.V. color 19"  
Hitachi, teléfono 310124 (4-  
7/154243)

**T.V. REPARACIONES**,  
televisores color y negro,  
segunda mano. Teléfono  
342247 - 343023 4-  
10/154242

# Argentina y Checoslovaquia jugarán el próximo martes

AIRES, 6 (EFE) - Las naciones de Checoslovaquia se disponen a visitar el estadio Monumental el próximo martes 9, a las 20.15 horas, para el primer encuentro amistoso de año y primer de cuatro ante Alemania

federal (24 de marzo), Unión Soviética (14 de abril) y Rumanía (14 de mayo).

En el encuentro, ante el estadio Monumental, se disputó el viernes el amistoso Villa Marista de Mar del Plata, la selección de Menotti se impuso por goles 2-0, con Díaz y Díaz. Menotti fue reforzado con algunos jugadores de la selección.

Los jugadores fueron invitados por Maradona y Bulleri y uno por Barbas, Valencia, Patrío Hernández, Calderón y Cháparro.

La alineación presentada por el seleccionado argentino ante el conjunto de Mitre estuvo formada por:

Baley, Oguin (Olarcoschea), Van Tuyl, Trossero (Córdoba), Tarantini (Gordillo), Barbas, Bustamante y Hernández, Calderón, Maradona y Valencia (Cháparro).



LOS CAMPIONES MUNDIALES DE 1930. Parados, de izquierda a derecha: Gentil, Nazzari, Ballesteros, Mascheroni, Andrade y Fernández. En cuclilla: Dorado, Scarone, Castro, Césa e Iriarte. Los primeros campeones del Mundo, en el torneo de 1930.

# LO DE BOL

Lotería Deportiva Boliviana

## TARJETAS IMPUGNADAS CONCURSO N° 51

SANTA CRUZ	COCHABAMBA	SUCRE	TARIJA	POTOSÍ	ORURO	Centros Mineros
COBRO IMPUNTA						
10.8114 278						

MONTO DEL PREMIO  
\$b.18.208.-

LOTERIA NACIONAL DE B.Y.S.

# UNDIAL DE FUTBOL SPAIN '82

lo lleva  
**flamingo** TOURS y  
Organización  
**PULIDO**

**CON EL MEJOR  
PROGRAMA**

**RECIO  
AS  
AJO!  
EDITOS  
LARGOS  
AZOS**  
pesos  
vianos

**SALIDA:  
29 MAYO 1982**

**más  
EUROPA**

**16 DIAS EN MADRID**  
PARA ASISTIR A LOS MEJORES ENCUENTROS  
DE FUTBOL

**\*SEGUNDA FASE**  
**\*TERCER Y CUARTO PUESTO**  
(Semifinal)  
**\*Y LA FINALISIMA**  
Entradas a Platea numerada

**Reservaciones y ventas en  
TARIJA:**

**Organización  
PULIDO**

Bolívar 0226 Casilla 1097  
Teléfono 2938  
Tarija Bolivia.

olvidable  
s por:  
RID-BURDEOS-  
ORES PARIS-  
CIA ROMA-  
RENCIA-NIZA  
CELONA-  
DOBA  
RID

rvaciones y ventas en  
LA PAZ:

**flamingo**  
EDIFICIO MEAL DE AYACUCHO  
CALLE LOAYZA ESQ. AV. CAMACHO  
MEZZANINE LOCAL 6.  
TELEFONOS 370232 - 379173  
LA PAZ BOLIVIA.

# COMPRO JOYAS

MOS LOS UNICOS QUE MEJOR PAGAMOS COMPRAMOS todo lo que tenga en ORO Y

desde un pedacito hasta su cofre de joyas entero SIN ANTES CONSULTAR

EL PRECIO SIN COMPETIR. GOLDFINGER. GOLDFINGER. GOLDFINGER.

que cualquier comprador. Loayza 250 Edif. CASTILLA primer piso Of. 108 atendemos



# INSTITUTO MATEMÁTICO

DESDE LAS PRIMERAS PRUEBAS EN EL COLEGIO...

...excelente servicio y calidad...

## CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

# Finalistas de leyenda

Por Miguel Vidal, de Agencia EFE

## EL UNICO SUPERVIVIENTE DE LA SELECCION URUGUAYA CAMPEONA DEL MUNDO EN 1930

"Me llamaban 'El Tanque' o 'El Coco' porque mi banda no pasaba nadie".

"El título de campeón del mundo es lo más maravilloso que podía ocurrirme".

"Yendo hacia el estadio nos vitoreaban como si fuésemos héroes".

"En mi época ganaba quien tenía más 'agarraderas': ni las tácticas ni la técnica contaban mucho".

Me dejé boquiabierto. Serías las once de la mañana y el sol apretaba de firme esta mañana sobre Montevideo, pero el hombre sacó su botella de agua y se bebió el contenido". "Hacía chile, se huésped de tabaco y una reproducción de este estatua Jules Rimet a la que ha pegado un cruce de 'ganchito' y una vieja 'bandera' del país".

"Amigo mío, hoy me siento rumboso. Hace más de treinta años que me hicieron una entrevista y hoy que celebro". "Hace un trago".

Sonríe casi infantilmente mientras se escansa, claramente con generosidad, en su vaso el contenido de su segunda mujer, a la que llama "botoncito". "Botoncito", un poco de hielo. "Botoncito", el álbum, el libro. "Botoncito" que viene de Joven. "Botoncito" allá, mientras la mujer resopla y dice por lo bajo "que menos mal que hoy está todo bien". Evidentemente se siente feliz.

Y yo también, porque Ernesto Mascheroni Castiglioni, por su condición de único superviviente de aquella selección uruguaya que conquistó en 1930 el primer campeonato del mundo de la historia, es un personaje clavado en la memoria de los uruguayos que desfilarán los "finalistas de leyenda". Es en los protagonistas más caracterizados del deporte, el primer campeón del fútbol mundialista que cada cuatro años, salvo periodo de guerra, acaparan la atención de los aficionados.

Muchos aficionados deben recordar a Mascheroni el no es exótardillo de los hilos y de una alineación que pertenece a la tradición del fútbol uruguayo. Todavía hoy, con su whisky y su cigarro, como testimonio vivo de una época en que el fútbol celebra su centenario, sigue jugando y adquiriendo la primera Copa "Jules Rimet". Es la única voz que queda para contar de primera mano la historia del "Gras Charrúa". José Nazzari, los remates de Scarone, los cabezazos de Castro o los driblings de un repartidor de hielo llamado "El Coco". Recuerdo que Nazzari me decía: "coquita, no vamos a arrancarte ahora" y yo respondía: "no para cumplir". Me tenían respeto, respeto, respeto, mucho respeto. CAMPEON DEL MUNDO CON EL OJALIMA.

Ernesto Mascheroni nació en una barriada de Garzón, en Montevideo, el 21 de noviembre de 1907. Sus padres, emigrantes italianos, eran propietarios de una fábrica de aceite de oliva "El Bandido", comenzó sus estudios en un colegio de curas llamado San Miguel, de donde pasó a otro colegio también de curas conocido por "El Charrúa".

En este último colegio aprendió a jugar al fútbol. En 1925, teniendo dieciocho años, debutó en el Olympia en Primera División. Su debut no fue exitoso: fue contra el Charley, en el campo de Bel-

América. Hasta cuando yo

mejoré, yo llevé desde en-

tonces".

Y hasta cuando en el

Olimpia. Hasta finales de 1930. Yo fui campeón del mundo siendo jugador de este club. Luego, con el título, mi cotización subió y me fichó Peñarol, que era como continuar en la selección

de Uruguay.

En 1934 me embarqué para Italia, contruido por el Lazio. Hasta 1936 jugué en el Lazio. Luego, en 1937, se llama Inter. Estuve dos años en el Inter jugando en el Peral. En 1940 cogí las botas y me dediqué a la selección de Uruguay. Hasta 1942 jugué en los ascensores. Era una época en que se estropeaban mucho. Tanto que yo subía andando.

Y yo también, porque

Ernesto Mascheroni Castiglioni, por su condición de único superviviente de aquella selección uruguaya que conquistó en 1930 el primer campeonato del mundo de la historia, es un personaje clavado en la memoria de los uruguayos que desfilarán los "finalistas de leyenda". Es en los protagonistas más caracterizados del deporte, el primer campeón del fútbol mundialista que cada cuatro años, salvo periodo de guerra, acaparan la atención de los aficionados.

Y yo también, porque

Ernesto Mascheroni

le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del Centenario están a rebosar. Cien mil personas se dieron cita al "Olimpia" contra Argentina, que además de un duelo en la cumbre del fútbol mundial de la época tenía el especialísimo interés de la rivalidad rioplatense.

Y se concentraron para el mundial. Mascheroni

Si, yo también, emprende en la playa para reforzar las piernas. Era más

maravilloso que podía ocurrirme.

A Ernesto Mascheroni le temblaban las manos, por la emoción, cuando abrió el vino

y sacó la fotografía

amarrillada por los años del equipo campeón. Las gradas del



## Postergaron encuentro de fútbol de hoy

Mediante comunicado dado a conocer ayer, el club The Strongest postergó el encuentro internacional de fútbol que esta tarde debía enfrentar el primer equipo de fútbol, en el actual campamento del Perú Mariano Melgar de Arequipa.

De acuerdo a lo que se sabe, las fuertes lluvias caídas en las últimas días en Arequipa determinaron la imposibilidad del aeropuerto de esa ciudad, razón por la cual el equipo no pudo trasladarse hasta Juliaca.

El cuadro aclaró que las infructuosas delegaciones de The Strongest quienes retornaron a La Paz en las últimas horas. La delegación de Melgar debió de ser transportada desde Juliaca hasta La Paz en un ómnibus de servicio internacional.

The Strongest suspendió el partido hasta la fecha y es probable que el mismo se pueda cumplir el próximo jueves en jornada nocturna.

De no concretarse el partido internacional entre The Strongest y Melgar, en los próximos cinco días la entidad "ataigrada", se compromete a devolver el importe de las entradas ya vendidas al público que adquirió las mismas en las oficinas de la entidad.

El club The Strongest a tiempo de dar a conocer la anterior información pidió disculpas a la prensa local por este hecho que estaba fuera de su control.

## Ecuatorianos y chilenos se enfrentan hoy

**GUAYAQUIL, ECUADOR** MAR. 6 (LATIN REUTER).- Mañana se iniciarán en este puerto ecuatoriano, los encuentros futbolísticos que el grupo cuadro de la Copa Libertadores de América, que enfrenta a los equipos: Alianza Lima y Liga Deportiva Universitaria (LDU) de Ecuador y Colo Colo y Coreos de Chile.

En la primera fecha enfrentarán los titulares del fútbol ecuatoriano, que jugarán en el Estadio Monumental de esta ciudad con capacidad para 40 mil espectadores desde las 18:00 horas local (23:00 GMT).

En la segunda, Guayaquil ostenta la calidad de campeón del fútbol ecuatoriano y lo dirige el técnico nacional Héctor Moreira.

LDU, que ha ocupado en repetidas ocasiones los primeros puestos del fútbol local y es dirigido por el técnico uruguayo Luis Grimaldi.

Barcelona cuenta en su formación con el experimentado brasileño Paulo César y varios crecidos locales.

Vólibol:

## Peruanas se van invictas de escenarios bolivianos

Anoche vencieron a selección paceña 3-0

Una difícil victoria conquistó anoche la selección boliviana de Vólibol al vencer 3-0 a su similar paceño. Los tres puntos fueron para las chicas de La Paz, que obtuvieron el triunfo con la exhibición del conjunto limeño.

Con una excelente preparación física y completamente airoso, las chicas de La Paz, que obtuvieron el triunfo con la exhibición del conjunto limeño.

La victoria boliviana duró 20 minutos, la segunda 23 minutos y la tercera 22 minutos.

Con un plantelamiento variable y teniendo a Nancy

Espinoza (4) y Yolanda E. Campos (8), el conjunto peruano tuvo un inicio frío en el primer set, pero, comenzaron a jugar de "medio a medio" y lograron al público asistente al Coliseo Cerrado, en gran forma.

Los tres sets fueron indudablemente que Sudamérica ocupó un lugar de privilegio. Anoché, las chicas de La Paz les falló el estado físico, y esto quitó fuerza al plantel.

La diferencia en el campo internacional debió seguir a objeto de ver el avance de nuestro Vólibol.

La segunda y tercera cancha, fue igual. Dominio absoluto del conjunto visitante, ante esporádicas acciones del combinado paceño de Frías, jugando un buen punto se brinda integración en la última cancha. Cristina Cortés, también muchachas de La Paz les falló el estado físico, y esto quitó fuerza al plantel.

Leopoldo Arriaza, cumplió su cometido, pero no tuvo banco.

El combinado local jugó con

Amplio de Frías, William Pare

do, Cristina Cortés, Frida

Pereira, Irma Muñoz y Ximena

Jordan.

El seleccionado juvenil peruano actuó con Zenaida Uribe, Jaqueline Benítez, Nancy Vargas, Gloria Vargas, Yolanda Campos y Aida Amparo de los Santos.

El conjunto peruano re

tornará esta noche a Lima, luego de haber cumplido extensamente sus presentaciones en escenarios nacionales.



PUNTO PERUANO.- Yolanda E. Campos consigue un punto para su equipo, tras vencer el bloqueo na-

cional. Fácil triunfo de las peruanas con un depurado técnico



VUELVE EL CICLISMO.- La foto es representativa, para significar que la práctica del ciclismo se ha

## Brasileños son favoritos para imponerse en España

RIO DE JANEIRO, 6 (AP).- Brasil continúa siendo uno de los favoritos para ganar el campeonato mundial de fútbol de este año en España, pero su camino para la victoria no será fácil. El Mundial está teniendo algunos traspiés serios.

El primer incidente fue el empate 1-1 en San Petersburgo esta semana entre Brasil y Checoslovaquia. El equipo jugó tan mal que los 107 observadores terminaron abucheyando y aplaudiendo a los jugadores soviéticos.

En el entretiempo, Zenón Santana reconoció que la selección mostró todo falso entusiasmo y que el resultado que aún tiene confianza en el que considera "el equipo de mis sueños".

"Brasil tiene super-astros de sobre en cada posición", dice

Santana, bajo cuya dirección desde mediados de 1980, el equipo ha ganado 20 juegos, perdido 20.

La base del equipo, carismática y técnica, es el centro del balón, en el mediocampo formado por Toninho Cerezo, Socrates y Zico.

El segundo incidente fue el empate 1-1 en San Petersburgo esta semana entre Brasil y Checoslovaquia. El equipo jugó tan mal que los 107 obser-

vadores terminaron abucheyando y aplaudiendo a los jugadores soviéticos.

En el entretiempo, Zenón Santana reconoció que la selección mostró todo falso entusiasmo y que el resultado que aún tiene confianza en el que considera "el equipo de mis sueños".

"Brasil tiene super-astros de sobre en cada posición", dice

## Jugadores de Happ se enrolarán a club Real

confirmada su incorporación a la institución "criolla".

### Atletismo local se inicia

Con pruebas de "cross country" (en campo traviesa), se inició la competencia deportiva de la Asociación Atlética de La Paz.

El primer día se cumplirán en la zona de Los Pinos de esta ciudad y están destinadas a atletas menores e infantiles de ambos sexos.

Es la oportunidad de desempeño de los atletas de la Asociación Atlética de La Paz.

Este será la primera fecha en la que se competirá en 90 por ciento.

El problema es que el campo

de prueba de "cross country" es de capital.

Ayer un grupo de atletas

mayores, damas y varones,

vió la cinta de Olimpiadas,

donde hoy, deberán competir

en la tradicional prueba

"carrera de 10 de Febrero",

que se disputa anualmente con

los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

proximas horas podría quedar

en la banca.

El presidente de Real Santa

Cruz, Félix Terrazas, firmó

el día de ayer un contrato de

público con el LSR, David

Landa, gerente de la Inver-

adora Suiza por un monto de

US \$10,000 para que los jugo-

res del primer equipo

durante la primera fase del

campeonato ligero alcancen en

su equipo deportivo

la propaganda de los relojes que importa dicha firma.

Con referencia a Jesús

Reynaldo, este jugador habría

llegado a que el club Toluca de

Méjico, le pague para

préstamo, por lo que en las

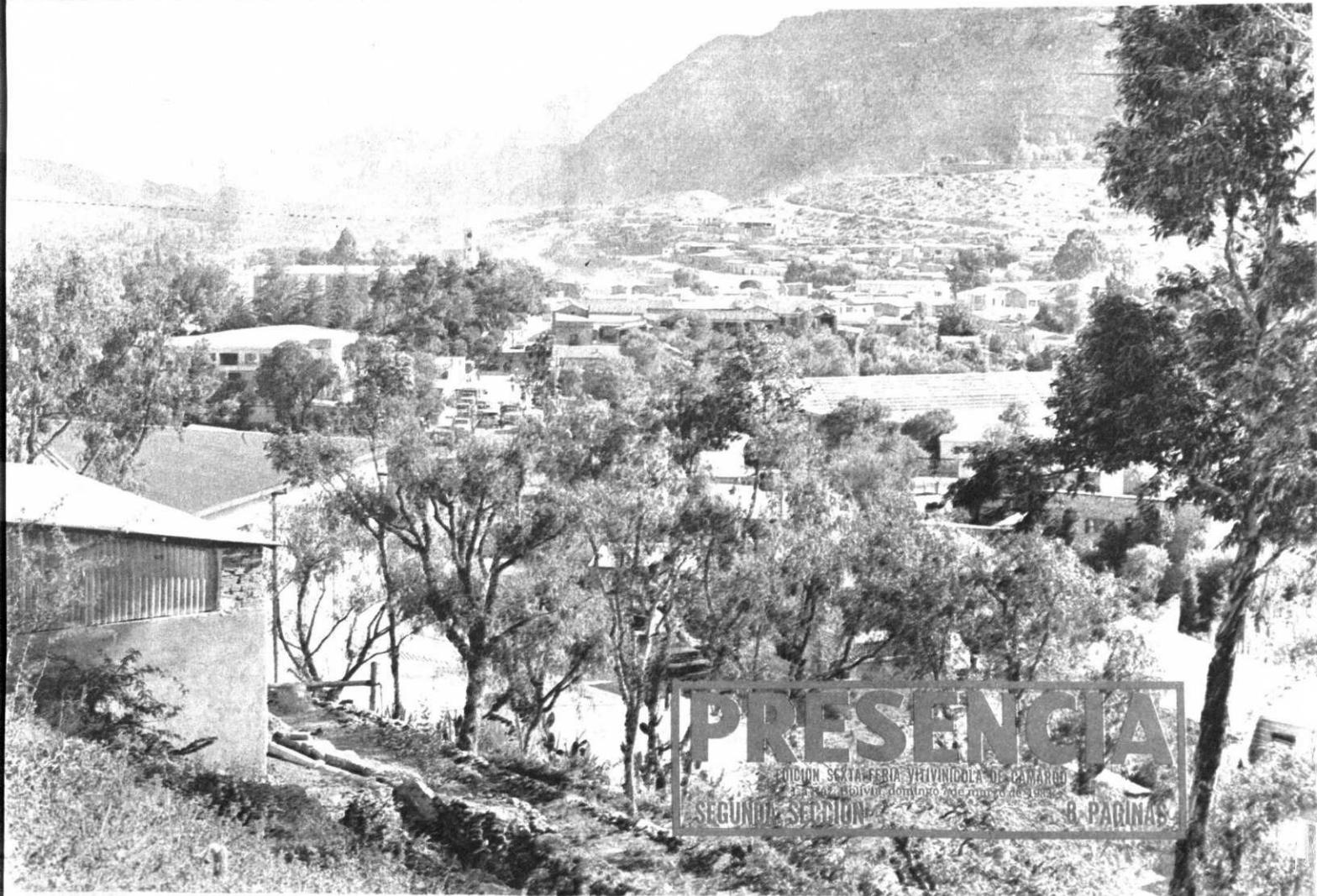
proximas horas podría quedar

en la banca.



# CAMARGO:

## Sexta feria vitivinícola



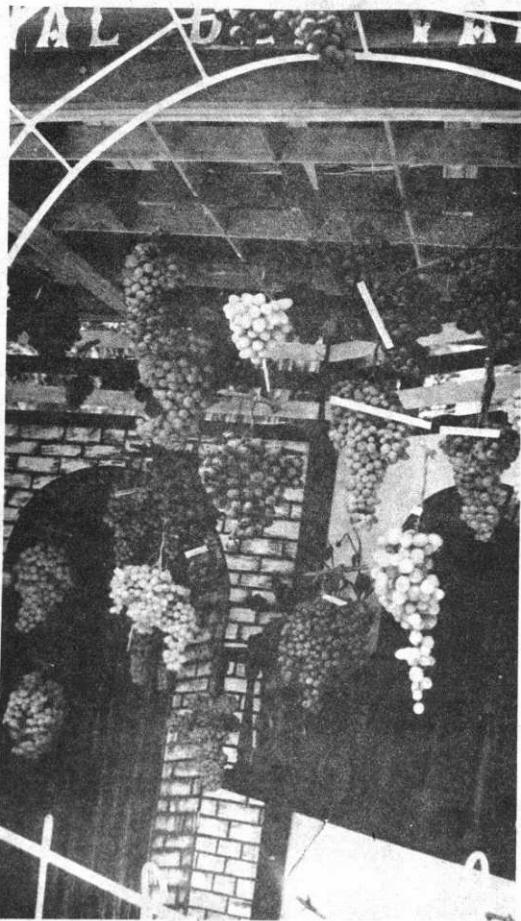
**PRESENCIA**

EDICIÓN SEXTA FERIA VITIVINICOLA DE CAMARGO

10 y 11 de enero, domingo 12 de enero de 1984

SEGUNDA SECCIÓN

8 PÁGINAS



ES NECESARIO modernizar el cultivo de la vida en Camargo. Tierra pródiga para estos mestizos, tal como lo han destacado los especialistas. El uso de nuevas técnicas fácilmente puede derivar en un notable incremento de la producción de vinos y singanis. Por cada botella de singani, la Alcaldía de Camargo percibe \$1.16. Piensan con razón los camagueños que las autoridades principales periódicamente deberían rendir cuentas sobre el manejo de los fondos provenientes de la producción mencionada; además de que la Contraloría tiene que ejercer una permanente fiscalización.

## Provincias cinteñas: La viticultura a través de cifras

Es inquestionable que la viticultura es la base económica de las provincias cinteñas, lo cual redundó, a su vez, en grandes beneficios para el erario nacional, según datos recogidos en esa región productora.

La subsistencia de casi toda la población de esos valles depende fundamentalmente de la producción de vid. Otros frutos como duraznos, manzanas, higos, etc., realizan una gran contribución a los ingresos que proporciona la venta o la industrialización de la uva.

Dentro de este último aspecto, debe comprenderse que la industrialización de la uva en Camargo alcanza dos niveles muy diferenciados: el casero o familiar y el de grandes proporciones o de plantas industriales propiamente dichas. Corresponde decir también que la uva da allí dos tipos de productos: el vino y el singani.

En el tiempo de la vendimia, Camargo se convierte en el principal centro de industrialización de la uva, según lo afirman los expertos en dicho campo. Debido a que a demás de procesarse toda la producción local, se hace lo propio con la vid proveniente de otros distritos, tales como: Tarija, Tarija, Saphaqul, Tumusla, Calcha y Turuchipa (Potosí).

En efecto que se industrializa uva tarijeña en Camargo, no obstante que aquel distrito cuenta con una desarrollada industria vitivinícola, se explica en que las aquellas plantas industriales prefieren el tratamiento de mostos procedentes de Argentina, con todos los riesgos que implica esa acción.

En algunos medios de Camargo se pudo lograr el dato de que la producción de vid en los valles cinteños es de 90.000 quintales, lo que, dentro de un promedio, daría un valor de 70 a 90 millones de pesos, tomando en cuenta que la uva blanca se comercializa este año a aproximadamente 1.250 pesos el quintal y la negra a 950. Un valor más equitativo sería de 1.800 pesos para la primera y 1.200 para la segunda, dijeron los expertos.

Cabe indicar que el

pequeño productor vende a los singanis no se reducen a los anotados anteriormente, sino que en otros distritos es motivo de gravámenes especiales o aduaneras, como en La Paz, cuya Alcaldía cobra 10 pesos por botella que ingresa a su jurisdicción, con lo que resulta igual o sobrepasa las cifras mencionadas que obtiene Camargo.

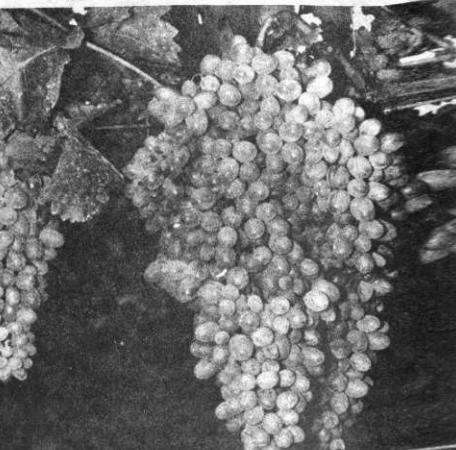
### PERSPECTIVAS

Tomando en cuenta que es necesario que el cultivo de la vid en los valles cinteños se modernice y tecnifique lo más pronto posible y que su producción es de 90.000 quintales al consumo, se ve que lo hacen con los de nivel mediano. Estos envasan, se ponen su marca y comercializan.

Se sabe que la Dirección de Renta Interna recauda en Camargo la suma de 15 millones de pesos, al año, por concepto de impuestos a los diversos vinos y singanis se duplicó fácilmente.

El beneficio que queda a la Alcaldía de Camargo es de 1.60 pesos por botella que sale de allí. Los camagueños están de acuerdo de que los funcionarios municipales deben dar cuentas periódicas sobre el manejo de esos fondos y que la Contraloría debe hacer una fiscalización permanente.

Pero los beneficios que



SE ESTIMA que la producción de vid en los valles cinteños podría ser de 70 a 90 mil quintales: hecho el promedio, semejante producción significaría un valor de 70 a 90 millones de pesos bolivianos.



LOS PRODUCTORES de singani han llegado a la conclusión de que los excedentes que se producen en los valles cinteños pueden tener un mercado seguro entre los países del Grupo Andino y otros de Europa y Asia.

# QUINTET

EL SUPER CONFORT  
por dentro y por fuera.

Este timón tiene la seguridad  
de un viaje de placer



CREDITOS  
ENTREGA INMEDIATA

**SScombi**

COMPANIA BOLIVIANA IMPORTADORA LTDA.  
LA PAZ: Av. Montes 638 Telf. 3-56386  
SANTA CRUZ: Calle Arenales 136 Telf. 4-3366  
Talleres y venta Arenales esq. 2do. anillo Circunvalación.  
COCHABAMBA: Av. San Martín 280 Telf. 2-5436.



### El hombre boliviano en el valle cinteño

La riqueza de los valles cinteños ha sido puesta de relieve por profanos y especialistas; pero en la mayor parte de esas zonas no se logra mantener una economía que responda a las producciones de la prodigia tierra, en primer lugar, porque la competencia económica por su producción no es equitativa, sometido como está el trabajador a las imposiciones de revendedores, intermediarios y mandatarios, y en segundo lugar, porque el mal de Chagas, el bocio y el mal de Chagas tienen consecuencias para el país en su desarrollo, demanda hospitalaria es elevada en las ciudades regionales, y reducida la capacidad para satisfacerla. Un desafío para la sensibilidad de las autoridades bolivianas.

UN VALLE CINTEÑO, una fertilidad proverbial para la uva.

### Flagelos en valles cinteños:

# Pobreza, bocio y Chagas

La mayoría de la gente cinteña, caracterizada por su modestia y sencillez, sufre permanentemente los embates de tres diferentes pestes, que se originan en un mismo género: la desidia y la irresponsabilidad gubernamental.

Aquellos tres males son la pobreza generalizada, el bocio y el Chagas que, como los tres linternas del Apocalipsis, hacen tabla rasa en los valles cinteños.

La pobreza material que afecta a dicha gente proviene, principalmente, de un trabajo injusto, cual es el de la tierra, producción fruto de su trabajo, no es co-ajustada equitativamente.

La causa principal para que se confronte esa situación, aparte de insensibilidades implantadas en la misma región, se debe a la dejadez de los gobiernos para brindar caminos, facilidades de transporte a los productores agrícolas, además de la ausencia de otras ayudas elementales.

De ello resulta que los agricultores de Cinti, al igual que los de la mayor parte del resto del país, tienen que vender sus productos a precios bajos, dados por el capricho y la conveniencia de los revendedores, revendedores e intermediarios de diverso pelaje y tamaño.

A dicha enfermedad social se suman dos de carácter social: el bocio y el denominado mal de Chagas, cuyas consecuencias son funestas para las personas, las comunidades y la nación en general. Es de señalar que del ámbito estrictamente biológico surgen negativas consecuencias sociales, con lo que se cierra un peligroso ciclo que socava lamentablemente las fuerzas vitales de la nación.

Cuando se analizan las causas de esas enfermedades y se comprueba su alta incidencia en el país, pese a las posibilidades de combatirlas y controlarlas, surge un sentimiento de protesta ante los responsables de esa situación.

El bocio endémico se presenta debido a la falta de yodo en la dieta de las personas de determinadas áreas geográficas, como es el caso de Cinti. Evitar la enfermedad no requiere de grandes gastos pero si de enorme buena voluntad y de enorme fuerza de voluntad de las autoridades.

El Chagas endémico se presenta debido a la falta de yodo en la dieta de las personas de determinadas áreas geográficas, como es el caso de Cinti. Evitar la enfermedad no requiere de grandes gastos pero si de enorme buena voluntad y de enorme fuerza de voluntad de las autoridades.

que es el transmisor o portador de tan fatal enfermedad.

Cuando el bocio y el Chagas han llegado a estados crónicos, las graves consecuencias son irreversibles. La abulia y la indolencia, las enfermedades son las características de quien enferma de bocio. Graves lesiones cardíacas, intensas dolencias que se extienden a otras industrias, se dan en los chagásicos. En conjunto, se tornan inhabiles para el trabajo y la producción y en una carga para sus parientes y la nación en general.

En la población, María Teresa Quiroga, directora del hospital público de Camargo, refirió que es elevadísimo el número de altasaltas de bolivianos de los valles de Cinti y que de diez electrocardiogramas que se hacen, siete resultan positivos de Chagas.

La demanda hospitalaria es elevada en esas regiones y poca la capacidad que se tiene para satisfacerla. En Camargo, además de aquél hospital público con su escasez de personalidad, carente de equipos esenciales, se cuenta con una clínica particular que, pese a la buena voluntad de su administrador, no está a la alcance de mucha gente. En el resto del territorio cinteño existen algunas postas sanitarias.

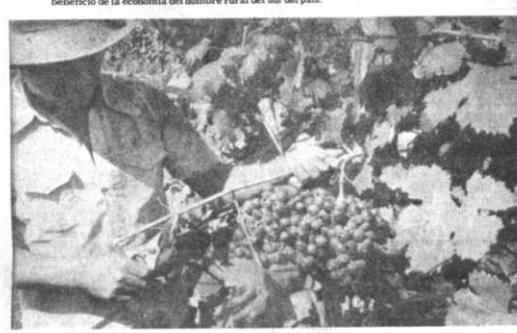
Urge aprovechar los esfuerzos mejoramiento de la salud que se han registrado en el hospital estatal de Camargo, dotándole de los equipos necesarios y, de esa manera, prestando una mayor atención a la colectividad para que pueda zafarse de aquellos tres flagelos peligrosos. (A.M.S.)



EN LAS TAREAS de la viticultura. Los habitantes de los valles cinteños sienten un enorme apego por su tierra, pero a menudo las dificultades los obligan a tomar otros rumbos, con esperanza por delante.



EL GRAFICO muestra de manera ejemplar la bondad de los valles cinteños. Sin embargo, falta una política de continuo fomento para que la producción rinda lo que debe rendir en beneficio de la economía del hombre rural del sur del país.



LA VENDIMIA. ceremonia donde se dan la mano la gratitud y el esfuerzo.

## COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION TEXTOS ESCOLARES POPULARES PARA EL AÑO 1982 CICLO INTERMEDIO \$B. 50



### DISTRIBUIDORES

La Paz: Librería San Pablo  
- Colón 627 -  
Tel. 326084-  
Casilla 3152

Cochabamba: Centro San Pablo

- Santivañez 3861-

Casilla 1540

Sud del país: Librería Don Bosco

- Olañeta 6 -  
Casilla 214-  
Tel. 1163- Sucre





## s apuntes marginales sobre nargo, capital de Nor Cinti

La belleza de los valles cintinos es sumamente atractiva y sub-  
lime. Cérnos colorados, aguas cristalinas, cielo azul, molles, viñedos,  
cañeríos y higueras verdes son los elementos básicos para la confor-  
mación de lo que bien puede denominarse acuarela cintina.

Camargo, la capital de Nor Cinti, principal pueblo en esa circunscripción, tiene aproximadamente 4,000 habitantes. Valle y río le cedieron un  
rodo para que se aloje y complete la trilogía.

En el espíritu de la juventud, ya insuficiente para per-  
mitir un mayor desarrollo urbanístico, de ahí que algunas casas han  
empezado a trepar cerros. La Alcaldía y otras organizaciones tendrán  
que jugar papel importante para resolver ese problema.

Ante que Camargo sea el singular, es  
muy jocoso para su me-  
joramiento, porque van a  
esperanzarse en las soluciones  
que debiera dar el Estado.

XXXXXX

Algo insólito: Camargo es uno de los pocos pueblos del  
país que cuenta con al-  
cantarillado. Pero resulta que  
esta servidumbre es motivo de  
muchas preocupaciones para sus  
pobladores, porque no se  
dispone de la suficiente canti-  
dad de agua potable.

XXXXXX

La capital norcintina  
cuenta con varios es-  
tablecimientos educativos,  
pero ninguno de ellos reúne las  
condiciones que exige la pe-  
dagogía. Hay escasez de  
maestros y de materiales  
esenciales a la enseñanza. Los  
de nivel intermedio y medio no  
conocen lo que es un la-  
boratorio de física o química o  
de ciencias naturales.

XXXXXX

Período de desafío para hacer  
mejor las cosas en Camargo  
debe incluir también las  
grandes empresas vinateras y  
singaneras. Es bueno no ol-  
vidar que gracias a las bon-  
dades de esta tierra gozan de  
buena salud y que no matan  
los ojos a la realidad  
circundante.

XXXXXX

Un aspecto que hay que  
encarar con seriedad. Será  
decidir la acción conjunta de  
los camarguenses para obtener  
la cooperación de CORDECH  
y otras instituciones. El pro-  
blema de agua potable en  
Camargo no es tan difícil

“Unificado” quiere decir  
durazno tierra. La juventud  
camarguena está agrupada de  
“afiliantes” que consta de  
otras partes, es llenas de  
alegría, y optimismo, valores  
que deben ser aprovechados  
para la superación individual  
y colectiva.

XXXXXX

Los camarguenses per-  
tenecen al Departamento de  
Chuquisaca, pero es algo  
muy que importa, la por-  
tierra de Sucre a Camargo o  
viceversa. El caso no es la  
excepción; por el contrario, es  
muy frecuente en Bolivia y es  
deber de todos una  
desverificación geográfica,  
que no ha sido encarada hasta  
ahora por los “salvadores” de  
la patria.

XXXXXX

La mayor relación  
humana y comercial de los  
cintinos es con los potoníos y  
tarjeteros. A los primeros les  
venden todo lo que les  
compran y de los segundos se  
robaron ese hermoso hablar  
cintiano.

XXXXXX

Camargo, como cualquier  
otro pueblo, tiene sus personajes  
que lo representan en una  
u otra forma. Ahí están Don  
Héctor Leyton, Edmundo  
González, los “Chicos”,  
López, Gastón Vacaflores,  
Benjamín López, el morochito  
German Avilá, Benjamín  
Aramayo y el sonriente  
“Talacho” Arremaza.

XXXXXX

Las flotas de transporte  
de pasajeros se declararon  
enemigas de Camargo. Es  
imposible viajar en un servicio  
de La Paz o de los Potosí a  
Camargo, porque el abuso de  
los dueños de ese servicio  
obliga al viajero comprar el  
boleto en la estación de la  
ciudad de La Paz. Una vez en  
esta altitud, es preferible estar  
atento al paso de camiones.  
Las autoridades tienen mucho  
que ver en ese asunto (A.M.S.)

## Despoblamiento de los viñedos por la falta de cooperación

La falta extrema de asistencia económica y técnica a los  
agricultores vitivinícolas de Cinti ocasiona un marcado  
abandono de la gente de esos lugares, al punto de que se teme  
que en pocos años más se llegue a una situación calamitosa.

Viejos y experimentados viticultores fueron quienes ex-  
presaron sus temores, indicando casos concretos de aban-  
donos de gente hacia los campos de cultivo de Santa-Cruz y de  
el norte argentino, principalmente.

Las referencias proporcionadas en lo que toca a la extrema

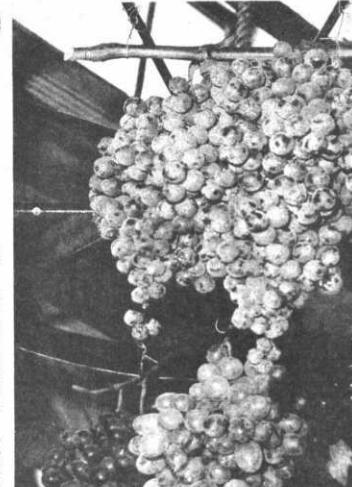
falta de asistencia técnica y crediticia a los fruticultores del  
valle cintino fueron comprobadas en la región, donde la po-  
breza es aguda y la producción resulta a nivel de pocos meses  
que de subsistencia.

Es generalizado el reclamo de los agricultores de la  
región en sentido de que el Estado debe cumplir con las fun-  
ciones que corresponden de incentivos de los diversos  
sectores productivos y que, en el caso de la agricultura, esa  
cooperación debe ser permanente y suficiente.

Los vitivinícolas de Cinti desarrollan sus tareas con métodos  
antiquados y con métodos avanzados.

Los agricultores, que es el  
mayoritario y decisivo en  
Nor y Sud Cinti, no dispone de  
ninguna otra herramienta que  
le permita la posibilidad de  
extender la tierra, que ahorre  
extremo y esfuerzo en sus  
trabajos.

Los arados que se utilizan



LA UVA, símbolo de Cinti, emblemática de una zona que es puente y  
síntesis del territorio sur de la República.



LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

LA ELABORACION del singani, uno de los nobles productos de  
la uva, demanda técnica y experiencia. Los industriales asentados  
en la zona sur del país han logrado una producción de alta calidad y  
que seguramente conseguirá penetrar en los vastos mercados de  
ultramar.

## Imágenes de la capital de la Provincia Nor Cinti



## Feria vitivinícola de Camargo

POR ANTONIO MIRANDA SOLIS

SABIDO es que el quehacer principal de los pueblos, es decir, el trabajo que realizan para ganarse su subsistencia, es lo que prima para distinguirlos a unos de otros.

Los cintenos no podían estar excluidos de la regla, máxime cuando ésta se tornó más rigurosa desde aquel desenlace que marcó la sendencia bíblica de que todo el mundo tiene que ganarse el cotidiano sustento "con el sudor de su frente".

Claro es que, en el transcurso de los siglos y de los siglos no han faltado los vivos que, con desparpajo y medio, han burlado aquella ley divina, al punto de que, no obstante ser los menos domados, sangre y fuego a las maravillas, a fin de mantener su condición de parásitos.

Pero, volviendo a los cintenos, vemos que éstos son parte esencial de más de un por ciento de bolivianos que viven de sus trabajos de agricultura. Sin embargo, el noble oficio agrícola en los encajonados valles de Cinti es peculiar. Son pocas las riquezas del país, que, como es natural, le sacan el oro a la tierra mediante su más conocido y también noble fruto: la vid.

Cinti es, pues, sinónimo de uva y de uva, cuya exquisita calidad es atestiguada fundamentalmente a los favorables del "rey" Sol. La conciencia del cinteno está impregnada del olor y sabor de los frutos de su tierra. Su corazón los hace, sin duda, más saboroso, tierra de sol y de vino...

Y el viento lleva el mensaje a otras latitudes, con la promesa de que los cintenos esperan a sus semejantes para conquistar su tierra, su sol y su vino.

Es así como —según refieren viejos camagueños— la idea de realizar ferias vitivinícolas. El entusiasmo cuando se impone a los de quienes se enorgullecen de su sol y de quienes creen que el fruto de sus sacrificios es un aporte positivo para la patria.

Cumplidas, todas las formalidades legales y al cabo de innumerables horas de trabajo, los cintenos tienen la gran satisfacción de realizar la primera feria vitivinícola nacional de Camargo, del 5 al 8 de febrero de 1964.

El hecho es comentado hasta ahora por los vecinos de allí, debido a que el mismo permitió que la atención de varios sectores de la nación se volviera por momentos hacia aquello que predomina: vinos.

Ello dio paso también a la esperanza de los hijos de esa tierra acerca de que su primera feria vitivinícola y frutícola contribuya al mejoramiento de la calidad y cantidad de los productos que se elaboran y sus consiguientes beneficios para el territorio y el resto del país.

El gobernante de entonces tuvo al igual que sus sucesores, el acierto de acudir a la inauguración de la feria

de Camargo. Con el correr del tiempo y ahora que acaba de realizarse la sexta muestra de dicha feria, se puede afirmar que ninguno de esos "mandatarios" dio un apoyo manifiesto a ese plausible esfuerzo de desarrollo e integración sureño.

En realidad, aquél plan no nuevo sino que no ha sido divulgado en la medida que corresponde y que recién corresponde a fases decisivas para su concreción, según anotó Julio Pimentel, encargado de relaciones públicas de CORDECH.

El referido programa

frutícola será desarrollado

fundamentalmente en los

valles de Cinti, sobre todo en

el referido, a la mejoramiento

productivo de uva,

duraznos, hortalizas y otros

propios de la región.

En lo que toca a la pro-

## Un programa que busca el autoabastecimiento nacional

## CORDECH y la producción de manzanas

La Corporación de Desarrollo de Chuquisaca afronta un importante programa frutícola que permitirá para el año de poco un autoabastecimiento nacional de manzanas, con un ahorro de divisas del orden de los cuatro a cinco millones de dólares por año.

En realidad, aquél plan no nuevo sino que no ha sido divulgado en la medida que corresponde y que recién corresponde a fases decisivas para su concreción, según anotó Julio Pimentel, encargado de relaciones públicas de CORDECH.

El referido programa frutícola será desarrollado fundamentalmente en los valles de Cinti, sobre todo en el referido, a la mejoramiento productivo de uva,

duraznos, hortalizas y otros

propios de la región.

En lo que toca a la pro-

ducción de manzanas, con miras a alcanzar un total de ese producto, las plantaciones se establecerán en el valle de Culpina (Provincia Nor Cinti), a 41 kilómetros de Camargo, donde se ha establecido la existencia de suficientes y aptas tierras para ese tipo de cultivo.

Se ha establecido que Bolivia tiene un gasto anual de cuatro a cinco millones de dólares en la importación de manzanas, que es una brevedad especialmente a Argentina y Chile. La producción de Culpina sería suficiente para satisfacer las necesidades del mercado, con posibilidades de alcanzar

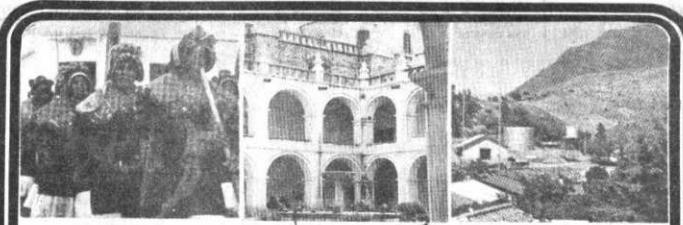
márgenes de exportación al Grupo Andino.

El programa frutícola de CORDECH tiene su base de sustentación en una granja experimental que posee 18 kilómetros de Camargo, que se llama San Roque, donde se dijó que hace importantes trabajos de investigación y adaptación de nuevas variedades de árboles frutales.

Se informó que es propuesto de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca llegar a la industrialización de frutas, para lo que se ha

Domingo 14 de Marzo  
phuJLLA  
VISITE TARABU

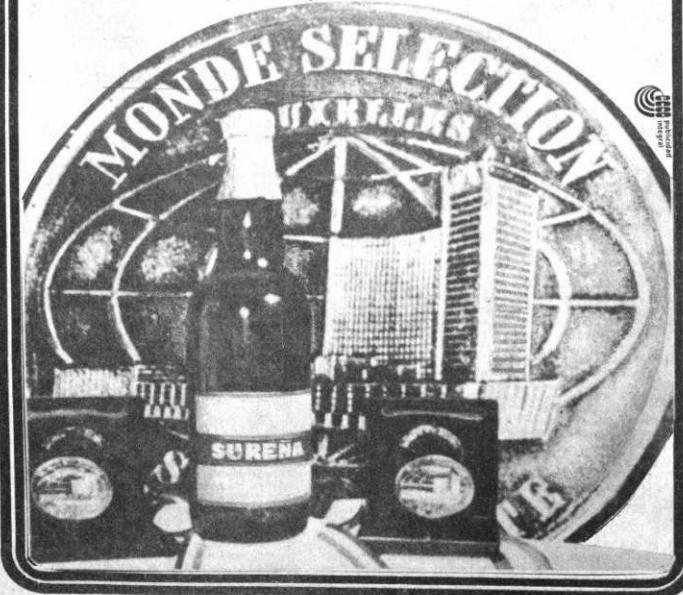
UN NUEVO ANGULO DEL FOLCLORE BOLIVIANO



# SUREÑA

## La calidad de la cerveza que ha ganado el sur

Medalla de oro a la calidad en 1979  
Monde Selection - Paris-Francia



presenta e invita

Corporación de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH)  
TARABUCO - CHUQUISACA

# Coliseo de la feria en el sur

Por BENJAMIN ARAMAYO SIVILA

Marzo de 1977. Había terminado la quinta feria nacional vitivinícola de Camargo, y, como es lógico, después de tantos ajetos, había que arreglar la casa y poner las cosas en orden. También había que presentar un informe a autoridades y pueblo.

Así lo hizo Don Luis Granier, en su condición de presidente del comité de la feria. El informe mereció la aprobación y el aplauso de todos. El balance económico de las diversas actividades arrojó un saldo positivo de 392.567.32 pesos, principalmente del aporte que hizo el Tesoro Nacional y de recaudaciones en diversos espec-

Este comité no pudo cumplir con una de las aspiraciones más caras de los camarguenses: la utilización de aquel saldo y un día a sueldo de la intención de revertirlo al Tesoro Nacional, ante lo que los señores Eduardo González, Benjamín Aramayo y Ramón Arancho se movilizaron para evitar la consumación de aquél propósito. Para ello fue necesario formularse el plan de invertir dicho dinero en una obra pública, como ser el coliseo feria vitivinícola.

Dichas gestiones tuvieron pleno éxito, al haberse evitado la reversión de los fondos mencionados. La idea de construir un local de ferias había calado, donde en lo que se decía de la partida técnica del ingeniero Eloy Molina y del doctor Yapar, con quienes fue posible hacer un bosquejo del futuro coliseo.

El 15 de agosto de 1978 se adjudicó la obra al Ing. Eloy Molina en su primera fase, mediante contrato firmado con todas las formalidades legales, en el que se establecía la suma de 976.277.95 pesos.

Las disponibilidades del comité eran menores a aquél monto. Habiendo intentado la obtención de más recursos para pagar la obra contratada. El 17 de agosto renunció Roberto Buitrago de la presidencia del comité habiendo asumido esa función el secretario José Olivares Abán.

El directorio pasó un oficio a la Alcaldía de Camargo en el que se le solicitaba la cesión de la suma de 200.000 pesos, la cual hasta entonces había otorgado a la comuna cinteña, al igual que a otras del país, para obras públicas. El pedido fue aceptado pocos días más tarde, tomando en cuenta que favorecía los intereses del pueblo camarguense.

El 5 de diciembre de 1978 empiezan los primeros trabajos en dicho proyecto. De ahí para adelante quedaba un largo y difícil camino por recorrer, en el que se afrontaron nuevas limitaciones económicas y financieras, accidentes sin sentido, burlas y frecuentes paralizaciones de los trabajos.

En 1979, asume la presidencia de la República el Gral. Daniel Padilla, en cuyo gabinete ministerial se incluía al camarguense Crt. Radil López Leyton, quien influyó para que dicho gobernante visitara Camargo, hecho que se consumió el 19 de marzo de 1979. En esa ocasión el Gral. Padilla manifestó su apoyo de su gobierno en favor del coliseo feria con el aporte de un millón de pesos, dinero que permitió la reiniación de la obra.

Nuevas dificultades se presentaron y nuevamente nuevas pruebas difíciles para los integrantes del comité, que son las instituciones identificadas con los anhelos de progreso de un pueblo.

También se producen nuevas renuncias entre los integrantes del comité. El 26 de octubre se produce una asamblea general en la que se hace recomposición de directorio que acaba por ser dirigido por el Ing. Guillermo Freyre, quien con dinamismo logra concluir el referido coliseo, para entregarlo al servicio público el 27 de abril de 1980, con un costo de 2.670.567.32 pesos.

Dada la importancia de la obra, cabe decir, como corolario, que la misma en-

táculos fotográficos que se realizaron durante la feria. Dicho saldo demostraba la buena administración económica que había hecho el comité organizador, con la esperanza de mejorar la siguiente exposición.

El 6 de diciembre de 1978, reunidas las instituciones camarguenses, bajo el patrocinio del Comité Cívico del Noroeste, se nombró a Benjamín Aramayo como organizador de la sexta feria vitivinícola nacional, con mitras a realizarse en 1980, la que tuvo que ser propuesta varias veces debido, ante todo, a la inestabilidad política del país.

gueños, puesto que ella coadyuvará, en una u otra forma, a mostrar el conjunto de sus inquietudes.

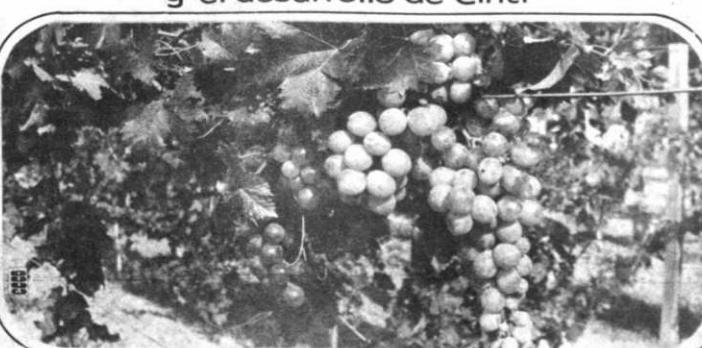


DOS ASPECTOS del Coliseo de la Feria, en Camargo. Una obra de gran importancia para zona, entregada al servicio público en abril de 1980; su costo ascendió a 2.670.567.32 pesos bolivianos.



ENTRADA a la Villa de San Pedro, un centro industrial que al igual que otras de la zona, ha buscado prestigio con sus productos. El informe de entendidos en la materia señala que el singani de los valles cintenos es de gran calidad y puede ensanchar el mercado, tanto nacional como internacional.

Vinos y singanis  
**MEDIA LUNA**  
 Por el crecimiento de la industria vitivinícola  
 y el desarrollo de Cinti

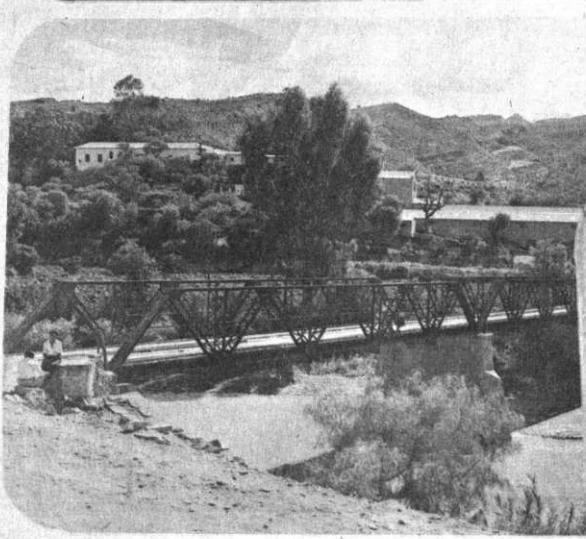


**BAJO EL SOL DE CAMARGO  
 SE CONSAGRO  
 EL EXITO DE NUESTRO ESFUERZO**

**VI FERIA  
 NACIONAL  
 VITIVINICOLA**

CAMARGO/CINTI/BOLIVIA  
 26-28 FEBRERO 1982





**¡SALUD POR CINTI !**  
**tierra de sol y vino**  
**y por la pionera de sus industrias**

**en todo tiempo y lugar... San Pedro**



CUANDO

# SE PENSO DIVIDIR BOLIVIA

Por GUILLERMO CESPES RIVERA

CON CIERTA FRU  
CENCIA, que ya no llama  
la atención, algunos diarios  
chilenos se ocupan de  
nuestra política interna que  
debe interesar, única y  
exclusivamente, a los  
bolivianos, así como los  
problemas de Chile son de  
exclusiva preocupación de  
los chilenos.

A falta de mejores  
argumentos, aseguran que  
en Bolivia —siempre que  
hay dificultades internas—  
se atizan las pasiones  
contra Chile, reactualizan-  
do el problema de la  
mediante amabilidad y con-  
tendiendo a la vecina república  
en blanco de continuados  
ataques.

Sin presentación  
alguna de documentos que  
pudieran respaldar tan  
peregrinas especulaciones  
periodísticas, en Chile se  
olvida que precisamente los  
diplomáticos y políticos  
santafesinos, en apuros  
de circunstancias delicadas  
en Bolivia para intentar la  
repetición de las viejas  
hazañas.

En respaldo de estas  
aseveraciones —queremos  
regresar— brevemente—  
al pasado y recordar cómo  
se planteó la polémica  
de fondo. No es de fantasía  
peruana sino que se trata de un  
escrito en Santiago, basado  
en documentos secretos de  
la Cancillería y Congreso de  
Chile.

Podrían desmentir los  
periodistas chilenos todo  
cuanto escribió un com-  
patriota? Seja la tarea  
importante que se pre-  
cipita relatar la historia  
de su país.



—II—  
En Mayo de 1901, el gobierno peruviano decidió  
retirar su misión diplomática acreditada en  
Santiago de Chile. El doctor protocolo Bittar  
que se tituló "Latino" salió casi  
definitivamente enterado. Santiago insistía en su  
política de conservar Tacna y Arica, donde ejercía una  
sobrada influencia, y  
precaria y ya había cesado  
legalmente, a partir de  
1894, el derecho de  
ocupación que durante diez  
años le había concedido el  
Tratado de Ancon".

Hubo una breve  
polémica hasta que el  
Ministro peruano presentó sus  
cartas de retiro al  
punto presidente chileno  
Eyzaguirre. Al mismo  
tiempo, Lima distribuía a los  
gobiernos extranjeros una circular "en  
que acusaba a Chile de estiria la  
celebración del plebiscito de Tacna y Arica" de  
reírse, independiente  
estos territorios". Asimis-  
mo denunciaba a don Angel  
Custodio Vicuña (ministro  
chileno) en su cargo  
proponiendo a los señores  
Romana y Osma (presidente  
y Canciller del Perú,  
respectivamente) de un  
plan de división de  
Bolivia".

En hacer nota que  
la denuncia no partía de  
poder boliviana (el mismo  
tema se había planteado en  
1892) sino del gobierno  
peruano, al comienzo lo  
alimió el historiador  
chileno, Jaime Eyzaguirre,  
en su libro "Chile durante  
el gobierno de Eyzaguirre  
1896-1901".

Apresó el historiador  
santafesino, "el gobierno  
de Chile, resuelto a im-  
pedir la completa ruptura,



# ARCHIVO BOLIVIANO: MINEROS DEL POTOSI Y EL CHOROLQUE

Por GASTON ARDUZ EGUIA

ES ESTA una noticia de dos mineros de la antigua Charcas desprendida de la realidad, aunque confeso habrá escrito con la simpatía que puede poner el novelista en los personajes nacidos de su ingenio. Desde el punto de vista humano, contrapone dos destinos, ilustrando dramáticamente la trágica variante del sortilegio. Desde el punto de vista de investigación, se liga por un hilo a la memoria de la actividad boliviana, o más bien a su anecdotario, porque la cuesta del primer español que plantó su tienda en las faldas, ya que no en la cumbre, del Chorolque.

Mi fuente de información es un documento del Museo Británico (Add MS 13977, fol. 53), suscrito por Diego Calderón y Salcedo ("Cartagena de Indias, 2 de julio de 1627"), y exactamente clasificado como una "Relación de los descubrimientos de la mina del Cerro de Potosí". Comprensible error, porque hay que tener presente que el autor, que era el historiador del imperio dirigido el Rey de España que era entonces Felipe IV. Formalmente, el manuscrito se abre, en efecto, con una descripción de la Villa Imperial de Potosí que como tal, tiene interés ni valor.

El autor acoge, sin examen critico, aseveraciones que abundan en papeles de esa época —impresos o inéditos— y que una repetición en cadena ha de servir para consagrarse como verídicas. Para mí, por ejemplo, la población de este distrito para entonces —que es lo que dice el manuscrito— no me parece que el expadronamiento de 1611 no arrojó más de 160,000 habitantes. Las leyes del mineral en el período preliminar de explotación del Cerro (1545-1572) habían fluctuado entre 50 y 150 marcos por quintal (30% y 100%) y el resultado era que el precio de la onza de oro era de 100 pesos, o sea "bonanzas" ocasionales. La producción del Cerro en el mismo período habría representado 250 millones de pesos ensayados (valor decir, 400 millones de onzas de escoriales), cifra que no se concilia ni con los resultados de la "quincena fría" ni con la cifra de 150 marcos que el autor da en un párrafo. Otra parte, o pan de azúcar. Un contemporáneo del autor de un manuscrito que comentado en otra parte —hallaba que era el Cerro— "de muy hermosa hechura y parece hecho de mano y muestra ser como un gran templo en trío en color y talla". Pan de azúcar, porque las imágenes que desmienten el autor en retórica, sobre todo por su plasticidad gustativa —"Lindo de comerselo!—", como dice una expresión popular.

Nada de eso importa ahora, pero, antes de dejarlo atrás, me gustaría apuntar que el sentimiento, la comprensión visual, que el Cerro despertaba en esos hombres era una singular mezcla de admiración estética y apetito material. Calderón —y esto es lo único que vale la pena recordar de su "descubrimiento"— dice que el Cerro era "un monte de un gran tamaño, o pan de azúcar". Un contemporáneo del autor de un manuscrito que comentado en otra parte —hallaba que era el Cerro— "de muy hermosa hechura y parece hecho de mano y muestra ser como un gran templo en trío en color y talla". Pan de azúcar, porque las imágenes que desmienten el autor en retórica, sobre todo por su plasticidad gustativa —"Lindo de comerselo!—", como dice una expresión popular.

## QUIEN ERA CALDERON Y SALCEDO?

Hilvanando referencias dispersas en el memorial, se colige que sus abuelos fueron "criados y servidores fieles" del Emperador Carlos V y que su padre, llamado también Diego Calderón, sirvió mucho tiempo en las Indias, desempeñando las funciones de Gobernador y Capitán General de La Habana, Nominado de Dios y Venezuela, para recorrer finalmente las Indias —"vivió en la mar" y murió en Lima como Defensor de los franciscanos. Sus servicios debieron ser de cierta nota, pues dos Cédulas de Felipe II, dirigidas a los Vizcaínes del Perú, mandaron se diese a su cuadro natal "de concreto congoñamiento" conforme a la calidad de sus personas, y que se les proveyese "en honrosos y provechosos cargos de su Real Justicia y de Indias".

Calderón y Salcedo nació en 1603, posiblemente en el Perú pero no en Potosí, porque la villa compone una patria de adopción ("... aquella tierra que tenía por patria"). Lo cierto es que en 1583, a la edad de 21 años, estaba establecido como azucarero en Potosí.

Sin desdicho —y más bien en provecho— de su profesión de minero, aparece en 1599, como Procurador General de Corte de la Villa de Potosí. Prevalido de esta condición pidió al Dr. Luis de Velasco rebajar el precio del azogue que se daba a los mineros, atendiendo al excedimiento de "que el azogue se daba a los mineros a un precio de 100 pesos de oro por onza fría y se demandaba 75", hallo que las autoridades debían ser de "corriente de 75 estados" y que el desvalvillamiento de la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los trabajos. Muchos otros lo habían pedido y el Virrey concluyó por rebajar el precio de 85 a 70 pesos por quintal, autorizando a dar el fideicomiso. Se juzgó que Calderón y Salcedo, en esta medida, había actuado con "excesiva consideración" en la profundización de los



## CONGRATULACIONES AL DIRECTOR DE "PRESENCIA LITERARIA" (continuación)

Río de Janeiro, 11 de febrero de 1982

Monseñor  
Juan Quiros  
Director de PRESENCIA LITERARIA  
Presente.  
Agradecido Monseñor Quiros.

Al cumplirse el 25º aniversario de "PRESENCIA LITERARIA", le hago llegar mis sinceras felicitaciones y agradezco la vasta y esforzada labor de crítico y promotor de cultura de la que nos hemos beneficiado todos los hombres de letras del país.

Sin discriminar entre autores consagrados o novatos escritores, "PRESENCIA LITERARIA" ha desarrollado una importante misión de difusión de nuestros clásicos, revelando de semejante modo los nuevos valores que integran el pensamiento nacional.

Ese cuarto de siglo dedicado a la expansión de la cultura boliviana, con notable acierto, merece la gratitud de todos los hombres de pluma que tuvimos el privilegio de figurar en sus columnas.

Desearé renovados éxitos en su noble tarea de conductor intelectual lo abraza cordialmente su amigo

FERNANDO DÍEZ DE MEDINA

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

I.B.C. Of. N°. 21/82

SOCIETAD DE ESCRITORES Y ARTISTAS  
Cochabamba, 15 de enero de 1982

Monseñor  
Juan Quiros  
Director de Presencia Literaria.  
La Paz.

Muy estimado Monseñor:

Me asocio con sincera cordialidad a la congratulación que le ofrece la prensa boliviana por la intensa labor que Ud. ha cumplido en la dirección de "PRESENCIA LITERARIA" durante 25 años.

El aplauso colectivo abona la sagacidad con la que Ud. ha sabido dirigir la página que tiene mayor acogida en el público boliviano. La Presencia, y valoría la noticia que Ud. tiene de promover la actividad de las letras en el ámbito nacional.

La realización de su trabajo selectivo y critico, confia a su acertada dirección la creación y apreciable aporte al patrimonio de nuestras letras, ensanchando el panorama de la cultura en general.

Reciba Ud. con mi admiración, el testimonio de mis sentimientos de distinguido aprecio.

HUMBERTO GUZMAN ARZE

Potosí, Ciudad Monumento de América  
12 de Enero de 1982

Mons.  
Juan Quiros  
DIRECTOR DE "PRESENCIA LITERARIA"  
La Paz

De mi mayor estima y respeto:

Desde estas ofiditas alturas de Potosí, under aferme a nombre de la Sociedad de Escritores y Artistas que trabaja en este pequeño periódico del sur, a los 25 años de "PRESENCIA LITERARIA" una cordial felicitación.

Su labor es una constante meritoria e invaluable a la cultura boliviana y un prestigio para Bolivia en el consenso internacional, especialmente de América.

Poiesis siempre ha tenido su lugar en "PRESENCIA LITERARIA" para mí el agradecimiento de agradecerle por este esfuerzo, me tomo el alreviamento de agradecerle en nombre de este histórico jirón de la Patria.

Agradecimiento

WILSON MENDIETA PACHECO  
"EL SIGLO"

Cochabamba, 18 de enero de 1982

Querido y admirado Monseñor Quiros:

Ruego a usted publicar el trabajo sobre la vida y obra del investigador pleno de la geología boliviana, Dr. Fernando García, en el SUPLEMENTO DE "PRESENCIA LITERARIA".

Agradecimiento de antemano, reciba usted mi invariable afecto y admiración y aprovecho esta oportunidad para felicitarle por los 25 años de vida de "PRESENCIA LITERARIA", tan dignamente dirigida por su brillante personalidad.

Su amigo de siempre

JORGE CLAROS LAFUENTE

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO  
La Paz, 18 de Enero de 1982Monseñor  
Don Juan Quiros,Director del Suplemento Literario de "PRESENCIA"  
Presente

Distinguido Monseñor:

Socorro particular felicitar a Ud. por la obra realizada a lo largo de veinticinco años de existencia del suplemento cultural que Ud. ha estado dirigiendo en "Presencia". El aporte a la cultura nacional, logrado a través del tiempo transcurrido, es de indudable alcance. El país todo, tiene una deuda de gratitud con Ud.

Me tomo la libertad de enviarle los originales de una suerte de reseña, sobre la labor universitaria de un gran maestro hoy olvidado, en la esperanza de que merezca ser publicada.

Con este motivo, le reitero mis sinceras felicitaciones de respeto y aprecio.

Atentamente,

DR. JUAN GUERRA MERCADO

Cochabamba, 12 de enero de 1982

Señor Reverendo  
JUAN QUIROS  
Director de "PRESENCIA LITERARIA"  
Casa N°. 1913  
La Paz

Muy estimado Monseñor:

Este 12 DE ENERO DE 1982, hoy que escribirlo así, CON MAYUSCULAS, porque marca las BODAS DE PLATA con la cultura boliviana, la feliz iniciativa sojuz juntos a las coronaes bolivianas, de la revista "PRESENCIA LITERARIA" sea el espejo donde se refleja la obra de los hombres y mujeres de letras, desde hace ya, lejano 25 años, un cuarto de siglo durante los cuales, teniendo en cuenta las diferencias, para seguir adelante, por el camino de la cultura, siempre sembrada de brojos y no siempre de rosas.

Por la inmensidad de su obra, estimado Monseñor Quiros, como amigo suyo en este gran día, mis más calorosas y sinceras felicitaciones nacidas del corazón para Ud. y sus dignos colaboradores han hecho de "PRESENCIA LITERARIA" un referente en la cultura del país, bien de la cultura, américa Patria, desde su nacimiento como una "Hoja Literaria" simple y humilde, para convertirse a través de los años mediante su fuerza y perseverancia, en una revista prestigiosa y de gran prestigio en suelo americano y de bien ganado prestigio en nuestra América Morena.

Como uno de sus colaboradores con mis producciones poéticas, publicadas en un importante órgano cultural, le ruego a Ud. y demás personal de talleres, mis felicitaciones, y mis consideraciones más distinguidas, pidiéndole a Ud. le colme de bendiciones, para que continúe cosechando éxitos para nuestras letras, por el rudo camino del diario vivir.

Suyo afectosamente,

JOSE S. FERNANDEZ Y MOSTAJO  
Ex- Correspondiente de "PRESENCIA"Cochabamba, 2 de marzo de 1982.  
Al señor:  
Mons. Juan Quiros  
Director de PRESENCIA LITERARIA  
La Paz

Soy Director

La Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco, con jubilo se asocia a la recordación del 25 aniversario de la fundación de "PRESENCIA LITERARIA", que honra el pergamino nacional.

La Asociación de Chaco, reiteran sus congratulaciones, deseando muchos y renovados éxitos en las producciones de la literatura para el progreso de nuestra Patria.

Aprovechamos esta oportunidad, para aclarar a Ud. con nuestras atentas y distinguidas consideraciones:

"POR LAS CRUCES DEL CHACO"

JORGE RAMIREZ N.  
PRESIDENTE  
FRUCTUOSO VARGAS J.  
MANUEL TAPIA MERIDA  
STRIU PERMANENTE  
ASOCIACION DE MUTILADOS E INVÁLIDOS  
DE GUERRA  
COCHABAMBA-BOLIVIA

## CONGRATULACIONES AL DIRECTOR DE "PRESENCIA LITERARIA"

(continuación)

Río de Janeiro, 11 de febrero de 1982

Monseñor Juan Quiros  
Presencia Literaria  
La Paz

MONSEÑOR Y QUERIDO AMIGO:

Por un reciente de prensa que me ha enviado mi hermano Hercilia de Levy desde Cochabamba, acabo de tener conocimiento de que se le ha otorgado a usted la condecoración del CONDOR DE LOS ANDES, que ha debrido ser impuesta el viernes pasado.

Me apresuro a hacerle llegar, en nombre de mi esposa y en mi propio nombre, nuestras más sinceras felicitaciones por este merecido reconocimiento, más recordado de los grandes servicios que ha venido prestado a la cultura y presto a la cultura nacional, al traves de toda su obra y particularmente de su intervención en la creación de la Escuela de Letras de la Universidad de Mendoza.

Reciba usted un apretado abrazo de su amado, amigo:

GUILLERMO FRANCOVICH

Cochabamba, Febrero 10 de 1982

Monseñor don  
Juan Quiros  
La Paz

Muy estimado amigo:

Tanto por la prensa nos hemos enterado del homenaje de que ha sido objeto en estos días, debido a su trayectoria dentro de las letras bolivianas.

Nos congratulamos hacer llegar mi esposo y yo, nuestras sinceras felicitaciones, agradeciendo que hemos seguido su trayectoria dentro de las letras bolivianas.

Sin duda alguna que hemos sentido por ello. Esperamos al mismo tiempo que su salud sea buena, y todavía lo tengamos muchos años al servicio del talento y yo su suerte en el mundo.

Sin otro particular, me es grata saludarle con el sincero y fraterno afecto que la amistad nuestra cultivó entre Ud. y yo. Atentamente.

Ilustrísimo Monseñor  
Juan Quiros  
La Paz

Ilustrísimo Monseñor:

Por la prensa nos hemos enterado del homenaje de que ha sido objeto en estos días, debido a su trayectoria dentro de las letras bolivianas.

Nos congratulamos hacer llegar mi esposo y yo, nuestras sinceras felicitaciones, agradeciendo que hemos seguido su trayectoria dentro de las letras bolivianas.

Sin duda alguna que hemos sentido por ello. Esperamos al mismo tiempo que su salud sea buena, y todavía lo tengamos muchos años al servicio del talento y yo su suerte en el mundo.

Sin otro particular, me es grata saludarle con el sincero y fraterno afecto que la amistad nuestra cultivó entre Ud. y yo. Atentamente.

MARIA TERESA URQUIDI DE MIRANDA

Casa 3247

Tel. 01947-5746  
8 Dora Road  
London SW19 7HH  
Febrero 21, 1982

Muy estimado Monseñor:

Por un comentario en la columna de Paúlcocha, me enteré del homenaje que le ha sido otorgado condecoración del CONDOR DE LOS ANDES, en el Grado de Gran Oficial, que le impuso el Canciller don General Romualdo Alvarado García, en nombre del Sr. Presidente, como a su sueldo, en su calidad de Director del "Suplemento Literario" de "Presencia", en sus primeros veinticinco años, y su alta categoría de "Sacerdote, crítico, autor, escritor, antólogo y periodista".

Como a su servicio, agradeciendo que ha venido a su destino a dirigir la Escuela de Letras de la Universidad de Mendoza.

Ud. Monseñor, al recibir aquella codiciada presea, expreßó que el honor con ese galardón a su persona, se le ocurría a su modestia, que se lo hacia a todos los bolivianos que han trabajado en la literatura, y que daban cuenta de su condecoración con la Orden del CONDOR DE LOS ANDES.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

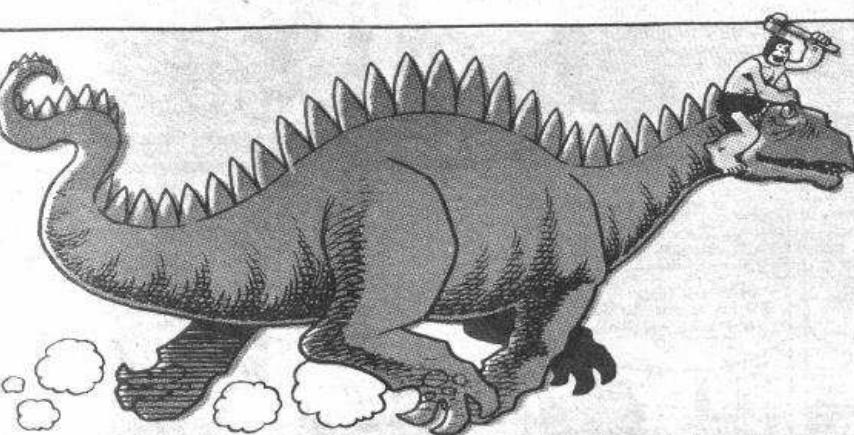
Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

Por su generosidad y su modestia, agradezco su amabilidad y su sincero afecto.

# PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA DOMINGO 7 DE MARZO DE 1982-EDICION N°. 738



**TRU-  
CUTU.**

**POR  
DAVE GRAUE**



# FUEGO EN LAS MINAS

GUION: J. BALLEZ DIBUJOS: D. BLAS



EL OFRECIMIENTO DEL LOCO CAUSÓ UNA IMPRESIÓN TERRIBLE. AGARROTADOS POR EL MIEDO, NADIE SE HABÍA ATREVIDO.

**Daniel Tráveso**  
POR Hank Ketcham

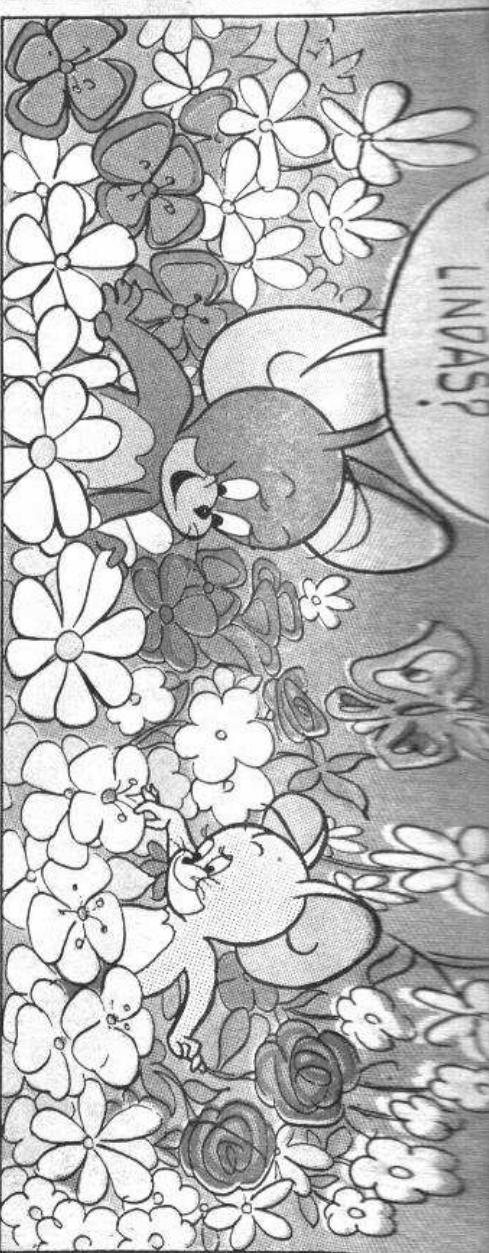
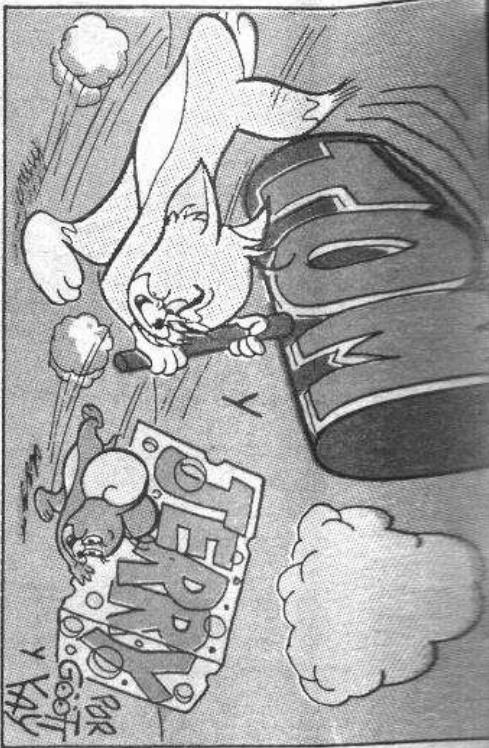
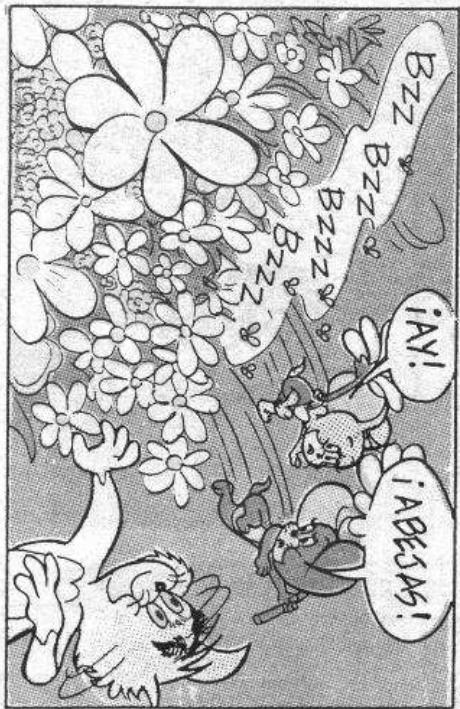
**EL REGALO**



9-13



+





2334



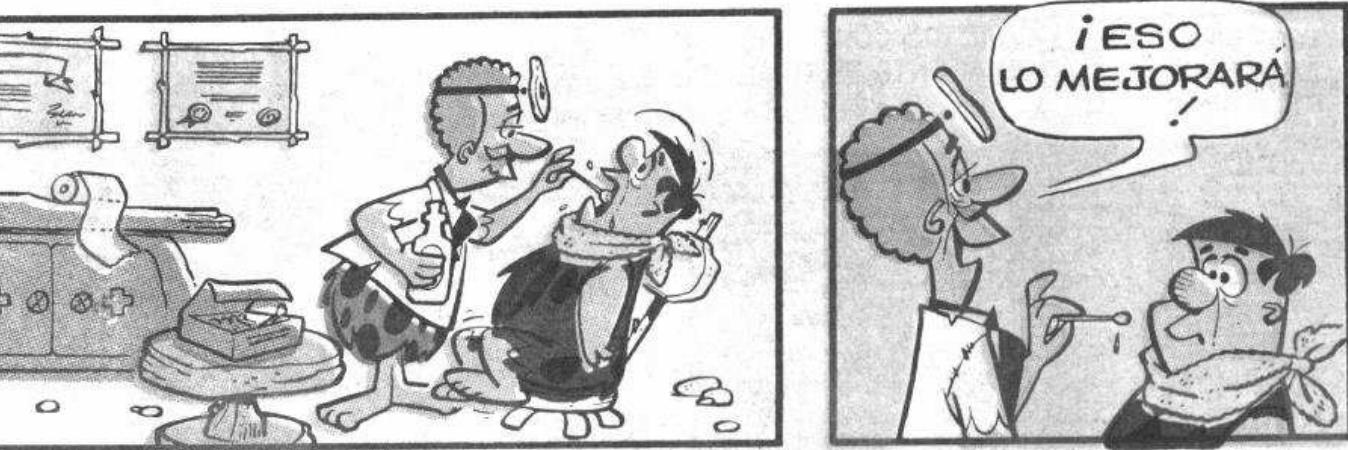
# KERRY DRAKE



Hanna-Barbera

¡EL DOCTOR LE  
ATENDERÁ AHORA,  
SR. PICAPIEDRA!

# Los Picapiedra



DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

¿SE SENTIRÍA  
MEJOR SI LE  
HUBIERA EMPA-  
PELADO LA  
GARGANTA?

25.00  
© 1981  
HANNA-BARBERA  
PRIVON, INC.

